Sarf

The exchange of currencies

Version 2,100

Monday, June 4, 2007



Morocco

Ву

Ustadh,

Ahmed Fazel Ebrahim

Johannesburg, South Africa

Graduate of Madrasah Arabia Islamia, Azaadville, South Africa

Contents

- 1. Introduction
- 2. The jurisprudence of Sarf
- 3. A critical analysis of a response given by Justice Mufti Muhammad Taqi Usmani
- 4. Fifth Albaraka Seminar, Fatwa No. 13
- 5. Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 23
- 6. Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 12
- 7. Arabic Texts from
- 7.1 Al-Mabsut
- 7.2 Al-Mudawwanah
- **7.3 Al-Umm**
- 7.4 Musannaf Ibn Abi Shaibah
- 7.5 Mushkil-ul-Aathaar Tahaawi
- 7.6 Al-Bahr-ur-Raaiq
- 7.7 From Al-Mabsut of Al-Sarakhsi

1. Introduction

Islam emerged in a society which already had an economic history. Despite the fact that the early Arab society was pagan in nature, they knew the value of earning and therefore traded. They were also engaged in a wide scale barter economy as this met their immediate needs and wants.

Their would have naturally had people minting gold and silver coins since the prevalence of the gold dinār and the silver dirham bear testimony to the usage of these two metallic based coins as the store of economic value and as a medium of commercial exchange.

We do take note that early Arab society had no standard mint. The coins must therefore have been produced by different goldsmiths and blacksmiths. However, the coins could be distinguished to some level or the other in regard to where they contained more gold/silver or more alloys.

The predominant feature of the coins from early Islamic era indicate that the coins were not all of the exact same size or shape. Some of these may be seen in Turkey. I do not know if there are any coins discovered from the prophetic era.

The concept of interest was well known to the Arabs and they also used it as a means of economic gain. Their integration with Jewish traders might have also added to the diverse forms of contracts that they concluded to earn *Ribā* (interest).

Later Khalifahs have attempted some degree of standardization and introduced an imprint on some of the coins. Also, it is only later, in Islamic History, that we find that people introduced copper and other alloyed coins as a form of currency. The jurists then introduced further rules relating to the use of the copper ($Ful\bar{u}s$).

Not much has been written on an Islamic monetary system. The money supply in early Islamic society was not governed by the State. Rather, economic variables dictated how much of the coins flowed in society as a medium of exchange.

The introduction of Islamic commercial laws governed how gold coins were exchanged, how raw gold or gold in jewelry format was exchanged for gold coins, how raw gold was exchanged for other raw gold, how diverse formats of silver was exchanged and how diverse forms of gold and silver were exchanged. Since these were the only primary metals used in the prophetic era as a medium of exchanged, the early rulings on the subject of currency exchange are limited to gold and silver. These rulings were based on prophetic teachings and aimed towards economic justice.

We obviously have technologically developed much further and manufactures can now determine the degree of gold they use to produce any of their jewelry articles. Likewise, gold coins are also minted generally as 24 carat in purity. Where this technological standardization and scientific precision can be used to review some of the rulings on the subject is a debatable matter.

The economic reality of contemporary society, even Muslim society in Arab and Muslim countries is that our societies no longer use these primary Islamic currencies as a medium of exchange. Investors use gold coins as a store of value and hope to make financial gains.

The introduction of fractional reserve banking has had no Islamic critique except from the Murabitūn scholars¹ who were the only Islamic grouping that began a process towards the re-introduction of a currency acceptable to Islamic law.

However, economic reality demands that we face the economic challenges of fractional reserve banking and that we operate, in this period, with a grounded *fiqh*, on matters relating to the exchange and lending of paper and other currencies which have diverse underlying assets or economic variables which determine their economic value.

2. The jurisprudence of Sarf

```
الجوهرة النيرة
أبو بكر محمد بن علي الحدادي العبادي الحنفي
كتاب البيوع ـ باب الصرف
```

. الصَرْفُ فِي اللَّغَةِ: هُوَ الزِّيَادَةُ الزِّيَادَةُ وَمِثْهُ سُمِّيَتُ الْعَبَادَةُ النَّافِلَةُ صَرْفًا , وَالْقَرْضُ عَدْلًا وَمِثْهُ الْحَدِيثُ { مَنْ الْتَمَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِثْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا } الْعَدُلُ هُوَ الْقَرْضُ وَالصَرْفُ هُوَ النَّقَلُ وَسَمِّيَ الْقَرْضُ عَدْلًا ; لِأَنَّهُ أَدَاءُ الْحَقِّ إِلَى الْمُسْتَحِقِّ كَذَا فِي النَّهَايَةِ , وَفِي الشَّرْع : عِبَارَةً عَنْ النَّقْلِ وَالرَّدُ فِي بَدَلِيْهِ بِصِفْةٍ مَخْصُوصَةٍ .

Linguistically, sarf refers to an increase. [Al-Jawharat-un-naiyirah - 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al--Ḥanafī]

The definition of Sarf in Islamic law: refers to an (immediate or expected monetary/financial or other utility)² gain from the exchange contract through mutual exchange of the Badal (currencies substituted as a return for the currency provided by the opposite party) in a defined format. [Al-Jawharat-un-naiyirah - 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al--Ḥanafī]

Definition by Ahmed Fazel

The technical definition of Sarf: refers to an immediate or expected monetary/financial or other utility gain from the exchange contract through mutual exchange of currencies in a format defined by Islamic law

_

^{1 1990} onwards

² Details in brackets inserted by Ahmed Fazel to make realistic sense of the details in the text.

الجوهرة النيرة أبو بكر محمد بن علي الحدادي العبادي الحنفي كتاب البيوع – باب الصرف

قَالَ رحمه الله : (الصَّرْفُ هُوَ الْبَيْعُ) لِأَنَّهُ إِيجَابٌ وَقَبُولٌ فِي مَالَيْنِ لَيْسَ فِيهِ مَعْنَى التَّبَرُّعِ وَهَذَا مَعْنَى الْبَيْعِ إِلَّا أَنَّهُ لَمَّا الْقُرَدَ بِمَعَانٍ عَنْ الْبَيْعِ اخْتَصَ بِاسْمِ كَالْسَلَم

An exchange or Sarf contract is a Bai^c (trading contract). [Al-Jawharat-un-naiyirah - 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al--Ḥanafī]

An exchange or Sarf contract is a Bai^c (trading contract) because the contract entails an offer and an acceptance from the parties to the contract and because the contract does not entail an element of a donation. [Al-Jawharat-un-naiyirah - 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Haddādī Al--Hanafī]

It is possible that one party exchanges a currency that he/she has at a value much lower than the market rates in order that the receiving party is enabled to financially benefit from the transaction. Therefore, a Sarf contract is a Bai^c (trading contract) primarily because the contract entails an offer and an acceptance from the parties to the contract immaterial if it entails any other considerations.

الجوهرة النيرة أبو بكر محمد بن علي الحدادي العبادي الحنفي كتاب البيوع ـ باب الصرف

(قولُهُ : إِذَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ عِوَضَيَهِ مِنْ جِنْسِ الْأَثْمَانِ) الصَّرْفُ اسْمٌ لِعُقُودٍ تَلَاتَةٍ : بَيْع الدَّهَبِ بِالدَّهَبِ , وَالْفِضَةِ بِالْفَضَةِ وَأَحَدِهِمَا بِالْآخَرِ

The Sarf contract can only be classified as a valid commercial contract if each of the reciprocal items exchanged are from the categories of <u>athmān</u> (gold and silver).³ Thus, Sarf only refers to three types of contracts: sale (exchange) of gold for gold, silver for silver and any one of the two for the other. [Al-Jawharat-un-naiyirah - Abū Bakr Muḥammad bin Alī Al-Ḥaddādī Al--Ḥanafī]

This ruling is a very fundamental bearing on whether Riba (interest) as applied on conventional currencies is Islamically allowable or not. This is because, these currencies are neither or no more on a full gold backed standard, and secondly the economic variables determining the valuation/economic worth/ or purchase power of these currencies are not only related to supply and demand but also to macro economic variables and political issues.

³ This text is from Al-Qudūrī, which is the primary text that is elucidated in Al-Jawharat-un-naiyirah.

For the purpose at hand, the application of the rules of sarf, to these conventionally currencies as well has been advocated by many early jurists. Otherwise, the exact reasons for which interest is prohibit would become manifest in the lending of these currencies. Their opinions and fatāwā on the subject require to be gathered. I also endorse their view.

Extending the rule relating to the treatment of these currencies as <u>athmān</u> (Islamic gold and silver currencies) would naturally imply that the currencies of different states be treated as independent currency forms although, externally, the difference is only manifest in the nature of the paper, the type of printing and design on the note, or the nature and imprint of the coins.

Contemporary definition by Ahmed Fazel

The Sarf contract can only be classified as a valid commercial contract if each of the reciprocal items exchanged are from the categories of $a\underline{thman}$ (gold and silver) or, inferentially, from conventional currencies. Thus, Sarf not only refers to three types of contracts: sale (exchange) of gold for gold, silver for silver and any one of the two for the other but also the exchange of diverse currencies as well as to the purchase (exchange) of currency for gold and/or silver⁴.

```
الجوهرة النيرة
أبو بكر محمد بن علي الحدادي العبادي الحنفي
كتاب البيوع ــ باب الصرف
```

وَإِذَا اخْتَصَّ بِاسْمِ الصَّرْفِ اخْتَصَّ بِشَرَائِطْ ثَلَاتُةٍ أَحَدُهَا وُجُودُ التَّقَابُضِ مِنْ كِلَا الْجَانِيَنْ قَبْلَ التَّقْرُق بِالْأَبْدَانِ , وَالتَّانِي أَنْ يَكُونَ بَاتًا لَا خِيَارَ فِيهِ فَإِنْ أَبْطَلَ صَاحِبُ الْخِيَارِ خِيَارَهُ قَبْلُ التَّقْرُق - وَرَأْسُ الْمَالِ قَائِمٌ - انْقَلَبَ جَائِزًا خِلَاقًا لِزُهُرَ , وَالتَّالِثُ أَنْ لَا يَكُونَ بَدَلُ الصَّرِفِ مُؤْجَلًا فَإِنْ أَبْطَلَ صَاحِبُ الْأَجَلِ أَجَلَهُ قَبْلَ التَّقْرُق وَتَقَدَّمَا عَلَيْهِ , ثُمَّ تَقْرَقا عَنْ قَنْضٍ مِنْ الْجَانِئِنْ انْقَلْبَ جَائِزًا فَلاَ هُنَ أَقْ

When (the gold/silver and gold/silver exchange⁵) is classified to be a sarf contract in nature, then three conditions apply (to render the exchange valid).

1. Both parties must take (physical) possession of the *athmān* (including contemporary currencies) they exchanging from each other at the instance of the contract before they physically depart from the place of the contract. [Al-Jawharat-un-naiyirah - 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al--Ḥanafī]

Thus, when parties conclude a sarf transaction over the telephone without physical exchange of the currencies, their conclusion is not regarded as a concluded contract but would rather be classified as an agreement to contract at the rates specified. Therefore, if for some reason or other one of the parties could not meet the other in order to

⁴ I am of the opinion that gold and silver cannot be sold for credit since classifying conventional currencies as ^athmān would require that the rule be extended to gold and silver immaterial if these two metals are in the form of coins, jewelry, objects of art or in any other form.

⁵ Inferentially including all other current forms of currency in this category.

- exchange their currencies, the rate of exchange which they concluded upon over the telephone or other electronic media would not be binding upon any one of them.
- 2. The contract must be regard as binding without any option (to subsequently cancel the contract within a specified or unspecified period or an option to regard the contract as non-binding unless ratified subsequently within a specified or unspecified period). [Al-Jawharat-un-naiyirah 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al-Ḥanafī]
- 3. None of the parties must defer the reciprocal payment due in return for taking possession of the *athmān* (including contemporary currencies) provided by the opposite party. [Al-Jawharat-un-naiyirah 'Abū Bakr Muḥammad bin 'Alī Al-Ḥaddādī Al--Hanafī]
- 4. Buying jewelry on credit

المدونة - (ج 8 / ص 298) بسم الله الرحْمَن الرَّحِيم كِتَابُ الصَرْفِ التَّاخِيرُ وَالنَّظِرَةُ فِي الصَّرْفِ قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ الشُّتَرَيْت حُلِيًّا مَصُوعًا فَنَقَدْتُ بَعْضَ تَمَنِهِ وَلَمْ أَنْقُدْ بَعْضَهُ أَتَقْسُدُ الصَّقْقَةُ كُلُّهَا وَيَبْطُلُ الْبَيْعُ بِيْنَتَا ؟ قالَ : نَعَمْ . قَالَ : وَهُوَ عِنْدَ مَالِكِ صَرْفٌ .

5. Making an offer to provide an alternative currency as a form of currency exchange in lieu of a debt

المدونة - (ج 8 / ص 299)

قُلْتُ : أَرَأَيْتُ لَوْ أَنَّ لِرَجُلِ عَلَيٍّ مَانَةَ دِينَارِ دُهَبًا فَقُلْت : بعْنِي الْمِائَة دِينَارِ النِّي لَك عَلَيَّ بِالْف دِرْهُمَ أَدْفَعُهَا إِلَيْكِ ، فَفَعَلَ ، فَدَفَعْت إِلَيْهِ الْمَائَة الْبَاقِيَة قَالَ : قالَ مَالِك : لَا يَصِلُحُ دُلِكَ وَبُو قَبَرُ الدَّرَاهِمُ وَتَكُونُ الدَّنانِيرُ عَلَيْهِ عَلَى حَالِها ، قالَ مَالِك : وَلَوْ قَبَضَهَا كُلَّهَا كَانَ ذَلِكَ جَانِزًا قُلْت : وكَذَلِكَ لُوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ عَلَي الْمَائِك : وَلَوْ قَبَضَهَا كُلَّهَا كَانَ ذَلِكَ جَانِزًا قُلْت : وكَذَلِك لُوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ عَلَي الْفُورِي قَالَ : قالَ مَالِك : ورَهُم مِنْ ثَمَن مَتَاع إِلَى أَجَلٍ فَلَمًا حَلَّ اللَّجِلُ بِعَنْه بِهَا طَوْقًا مِنْ دُهَبِ فَاقْتَرَقْنَا قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ الطَّوْقِ قَالَ : قالَ مَالِك : وَالْحَرِقِ وَيَاكُ اللَّجِلُ بَعْنَه بِهَا طَوْقًا قَبْلَ أَنْ يَلْخُذُ الطَّوْق قَالَ مَالِك : وَالْحُلِي فِي هَذَا وَالدَّهَبُ لِللَّهُ عَلَى وَيَرُدُ الطَّوْق قَالَ مَالِك : وَالْحُلِي فِي هَذَا وَالدَّهَبُ لَلْهُ وَالنَّانِيرُ سَوَاءٌ لِأَنْ مَثَلِك : وَالْحُلِي فِي هَذَا وَالدَّهَبُ وَالْدَرَاهِم فِي الْبَيْع لَا يَصَلِّحُ فِي شَيْءٍ مِنْ دَلِكَ تَأْخِيرٌ ولَا الْمَالِك : وَالْدَرَاهِم فِي الْبَيْع لَا يَصْلُحُ فِي شَيْءٍ مِنْ دَلِكَ تَأْخِيرٌ ولَا الْمَالَة لِلْا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ يَذَلِكَ الْمُؤْلِة الدَّنَانِيرِ وَالدَّرَاهِم فِي الْبَيْع لَا يَصَلِّحُ فِي شَيْءٍ مِنْ دَلِكَ تَأْخِيرٌ ولَا الْمُؤْلُة إِلَّا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ يَذَلُكَ يَذَلِكَ تَأْخِيرٌ ولَا الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمَائِلُة الْمُؤْلِة اللَّهُ إِنْ يُكُونَ ذَلِكَ يَدُالِكُ يَلُولُ الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمَالِقُولَة الْمُؤْلِة الْمَالِقُ الْمُؤْلِة الْمُؤْلِق الْمُؤْلِة الْمُؤْلِق الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة الْمُؤْلِة اللْمُؤْلِة الْمُؤْلِق الْمُؤْلِق الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِق الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْل

3. A critical analysis of a response given by Justice Mufti Muhammad Taqi Usmani

By Justice Mufti Muhammad Taqi Usmani

With a revised annotation by Ustadh, Ahmed Fazel Ebrahim, Johannesburg, South Africa

(An extraction from a list of questions on a website)

Q. (1) Can currencies be sold at rates different from the market or spot rate? How are currencies of different countries different from ordinary goods which can be sold at prices different from those in the market?

Answer

(1) If the currencies are of the same country, they cannot be sold at a rate different from their face value.

However, if the currencies are of different countries, they can be sold on spot at whatever rate agreed upon between the parties which can be different from the market rate.

However, if the payment is deferred on either side, it must be in accordance with the market rate. This condition is put to restrict the use of this transaction to the genuine needs, otherwise it may be taken as a device to effect $rib\bar{a}$ transaction. The details of the rules regarding the transaction of currencies are available my Arabic book *Ahkam Al-Aurag Al-Nagdia* which has also been translated.

Revised answer by Ustadh, Ahmed Fazel Ebrahim

(1) There is no need to exchange the currency of a country with the same currency for the purpose of transacting business except in rare instances when old notes or coins of any specific currency which are no more in circulation are sold at a higher price to another who pays in the same currency (e.g. 100 dollar notes printed in 2007 are used to purchase a single dollar note printed in 1928 or a dollar coin that was minted in 1913).

In such a case, although the purchaser could be making payment with different notes and coins of the same currency, the underlying monetary factors that governed that

currency are presumed to have remained the same, and thus classify such a transaction as impermissible since the currency is the same.

Theoretically, in the case of the type of paper currency or currency values/denominations expressed by coins of different metallic content in a non-Islamic monetary system, the underlying economic variables which governed the injection of monetary supply in an economy or the application and subsequent discard of the gold standard in favour of fractional reserve banking, as well as the factors determining currency valuation in global markets have not guaranteed the store of any individual's labour value into the paper currency. Also, some of these underlying variables are under constant change, but allowing these effects to justify a higher economic return of a loan would only create an allowance for a riba (interest) equivalent.

There may be some juristic difference on this case where an earlier coin or note of the same currency is bought at a higher value from that given on the face of the note or the coin. However, the difference in such a case relates to an additional factors of scarcity or history, etc. that now gives the specific notes or coins an attribute of a commodity rather than the attribute of money that is presently circulated and used among buyers and sellers. The old coins/notes becomes an investment item having its own identity that identifies it differently from the current currency. In such a case, there may be jurists who would allow a coin or note of a currency to be purchased with other notes and coins of the same currency which, in total, have a higher face value than the coin or note that is purchased.

Business persons generally require an exchange of denominations of one currency against other and different denominations of the same currency due to the need to purchase items of lower or higher values, to return balances which are due after taking payment for purchases, for payment of services or commodities that require specific denominations of that currency. Here, although there is an exchange between paper currency of one value to paper currency of another value, or between paper currency and coins made from copper or alloyed metals, these coins and currency notes do not have intrinsic value that equals the face value of these currencies. Rather, the face values on both the notes as well as the coins refer to an economic value that is related to the format in which the currency is backed as well as to the economic and political stability of a country.

We also know that although 100 metal coins of a currency in the form of lower denominations would have a higher intrinsic value than the single paper note of the same country's currency which it represents e.g. 100 South African cents (copper coins) form a Rand (paper note). Although, externally, the nature of a paper note is different to the metallic nature of a minted coin. Yet, the underlying economic system governs the value of these different forms of the same currency by a single monetary system based on the monetary economics of the country. These diverse forms of the same currency are thus regarded to be the same in economic terms. Therefore, when exchanging denominations of such a currency, both parties have to

execute the transaction at the same instance of exchange by fully providing the other with the equivalent monetary value. The denominations of a single currency, when exchanged, cannot be exchanged at a rate that is different from the face value of the currency.

2) Currencies of different countries (or one type of currency can be exchanged or sold for another type of currency) can be sold or exchanged at whatever rates the parties agree upon provided that the transaction entails that both parties transfer the currencies to each other at the venue and instance of the transaction. These rates can be different from the official government and bank rates or from the non-official or general market rates.

Pure or alloyed gold and silver coins inherently acted as stores of value due to their metallic content. Both these types of coins were used as currencies of the Islamic economy immaterial how wide the domain of Islam subsequently spread. In Shariah terms, the ahadith relating to the exchange of such coins have also been used to infer rulings pertaining to contemporary forms of fiat currency.

What are the factors that justify our classification of the paper currencies of modern economies to be separate currencies?

The underlying nature of modern currencies is not a uniform gold standard, otherwise, an exchange of one currency against another would not be an absolute economic necessity since the underlying economic values would be the same. Modern currencies are valued by macro economic variables within specific political boundaries of nations and states. This has thus allowed unique economic variables to place diverse economic values and purchasing strengths into the differing currencies or currencies of different macro economic units.

From subsequent statements, it seems that Mufti Taqi uses the term "market rates" to refer to official rates.

The implications given in the *ahādith* relating to the exchange of gold, silver and some forms of crop imply that the sale or exchange of currencies must be a transaction where both parties transfer physical possession of their currencies to each other at the instance of the contract. The *ahādith* do not allow a deferred payment form any one party. The deferment of the exchange currency from both parties, if they have concluded upon the rate of exchanging the diverse currencies, would only be allowed when the subsequent actual exchange is mutually concluded by both parties with mutual or simultaneous transfer to each other at the instance of the actual exchange. Otherwise, discharge by one party and deferment by the other would violate the implication of the *hadith*.

Analysing Mufti Taqi's statements:

a. "However, if the payment is deferred on either side, it must be in accordance with the market rate."

He uses "market rate" to refer to official rate. The $uh\bar{a}d\bar{\imath}th$ do not allow a deferred payment from any one party.

The deferment of the exchange currency from both parties, if they have concluded upon the rate of exchanging the diverse currencies, would only be allowed when the subsequent actual exchange is mutually concluded at the same instance whatever rates they have previously agreed or at the rate that they subsequently agree upon at the instance of the contract. Otherwise, discharge by one party and deferment by the other would violate the implication of the $uh\bar{a}d\bar{t}th$.

The ahadith neither allow deferment from any one of the two parties since, the very deferment by any one party is, itself, classified in the $ah\bar{a}dith$ as a form of $Rib\bar{a}$ (interest) since the party that receives the other parties currency, without discharging its reciprocal liability and currency in the same place and at the same instance or period of contracting, would gain an unfair advantage to financially use and gain from the money forwarded by the other party.

There maybe circumstances where, in cases of dire necessity, some jurists may allow deferred discharge from the other party, but such a situation neither demands, in terms of the economic circumstances and business world, that such a transaction be fixed and concluded upon official exchange rates.

I have read the Arabic work *Ahkām Al-Aurāq Al-Naqdia* by Mufti Taqi Usmani fourteen years ago and differ with much of the contents thereof. However, that is a separate task. The predominant reasons for Mufti Taqi Usmani's errors in that work stem from the fact that his expertise is more Islamic with an integration of law, but is short of the economic and accounting skills required in this field.

b. However, if the currencies are of different countries, they can be sold on spot at whatever rate agreed upon between the parties which can be different from the market rate. This condition is put to restrict the use of this transaction to the genuine needs; otherwise it may be taken as a device to effect ribā transaction.

Mufti Taqi incorrectly uses the non-Islamic term of spot rates in the above view.

The definition of spot rates : A **spot trade** is an agreement to exchange currency "on the spot," which actually means that the transaction will be completed or settled

within two business days. The exchange rate on a spot trade is called **spot exchange** rate.⁶

In terms of this definition to spot rates, spot rates does not imply that an exchange of the currencies takes place simultaneously at the instance of the contract. Thus, at the instance that one party forwards their currency to the other, they, in most cases, receive no immediate reciprocal exchange of the other currency which they require. In Shariah terms this allows that party to have unjustified usage of the currency that that party has taken prior to the other party receiving its reciprocal exchange currency.

Since the term "spot" in non-Islamic financial markets does not refer to an immediate exchange, we cannot regard "spot" to mean "immediate exchange" as specified by the Shariah.

We therefore must state:

If the currencies are of different countries, they can be exchanged simultaneously or any one of the currencies may be sold for a cash payment in another currency at whatever rate agreed upon between the parties. Such a rate can be different from the market or official rates. The condition of a simultaneous exchange or cash payment in another currency is to restrict any party to the transaction from having an unjustified additional time grace to the usage of the currency of the other without payment or without providing the reciprocal exchange. If any one party to this contract, deferred their discharge of the reciprocal payment, the contract would become a ribā transaction

Where both parties defer the delivery of the currencies which they contract to deliver at any future date and time, the contract is not immediately binding but could we, Islamically, regard the contract to have a binding obligation in the future?

The impermissibility of regarding such a contract as binding has been adopted at the Fifth Albaraka Seminar, Fatwa No. 13 and Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 23

Also, on what basis in Islamic jurisprudence does Mufti Taqi restrict the parties to the market or official exchange rate (where such a rate is assumed to refer to a current official exchange rate)?

After an analysis of the details in the following fatwa by Shaikh Atiyyah Sakr from Al-Azhar, it is clear that for as long as a currency exchange contract is done simultaneously, one party can provide a specific currency in exchange for a different currency.

⁶ Fundamentals of corporate finance, 3rd edition. International Student Edition. Consulting Editor Stephen A. Ross. Richard D. Irwin Inc. 1995 – Chicago, London, Sydney, Toronto. ISBN 0-256-13585-1. page 690

Such a contract is also allowable if they do so in the future. No hadith has restricted the parties to do the future exchange on the basis of the present exchange rates. The only restriction is that one party should not be paying cash or presently in return for the receipt of the other currency at a future date.

Therefore, for as long as the future contract is done simultaneously, the fixing of the futures rate is not prohibited as long as the contract is not regarded as binding on both the parties. Binding them to the contract could cause one or both parties to suffer economic losses if the fixed exchange rate at a future date happen to be far less than the values of the currencies at that specific time.

According to the Shariah, where such a contract is not binding the parties would naturally review their economic benefits in relation to their intent to conclude the future contract. This would prevent economic injustice, or the profiteering by one party against the financial and economic benefit of the other.

The view of Mufti Taqi in relation to not allowing the future currency contract to be fixed at any rate besides market rates (that are assumed to be current rates) would thus be invalid. We make this distinction on market rates since, in contemporary financial markets, the future rate can also be a market rate because banks and financial institutions peg future exchange rates as well).

```
الفتاوى الإسلامية
                             الكتـاب : فتاوى دار الإفتاء لمدة مائة عام
                               الباب: من أحكام المعاملات.
                                                الموضوع (3) تجارة العملة.
                                المفتى : فضيلة الشيخ عطية صقر.
مايو 1997 المبدأ : القرآن والسنة.
 سئل: ما حكم الدين في تجارة العملة، وتبادل الأوراق المالية في البورصة
   أجاب : يقول الله سبحانه {وأحل الله البيع وحٍرم الربا} البقرة : 275
، ويقول { يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن
                                      تجارة عن تراض منكم } النساء: 29.
  .
التجارة ركن من أهم أركان النشاط الاقتصادي بعد الإنتاج والتصنيع
          ، وكانت في الأصل تقوم على مبادلة السلع بعضها ببعض ، ثم تطورت
    الأُمور فاتخذت مقاييس لتقدير السلع ، واتفق كُل جماعة على مقياس منها.
وكانت قمة الترقى في اِتخاذ النقدين - الذهب والفضة - مقياسا تقوم به
                    ر.
السلع ، وتقابل به الأنشطة المختلفة في التجارة وغيرها.
 والبيع والشراء هما ركنا التجارة التي ندب الإسلام إليها، وجعل فيها تسعة
        أعشار الرزق. ووضع لها حدودا وآدابا تضمن لها الاستقامة وتحول دون
       ومن مظاهر الاستغلال والانحراف " الربا " الذي هو زيادة أحد العوضين
         المتماثلين عن الآخر بغير مقابل أصلا، أو بمقابل معنوى هو الأجل عند
    ومن أنواع التجارة مبادلة النقود بعضها ببعض ، وتسمى بالصرف ، ومن
     يعملون في هذا الجال يطلق عليهم اسم لا " الصيارفة " ومكان مزاولة
```

```
النشاط يطلق عليه اسم البنك أو المصرف.
   وصرف النقود بعضها ببعض يطبق عليه ما جاء في الحديث الذي رواه البخاري
ومسلم عن أبي بكر قال : نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن بيع الفضة
بالفضة. والذهب بالذهب ، إلا سواء بسواء ، وأمرنا أن نبتاع الذهب بالفضة
   كيف شئنا ، والفضة بالذهب كيف شئنا ، يعنى بدون التساوى أى بالتفاضل.
      وكذلك حديث البخارى ومسلم عن أبي المنهال قال : سألت البراء بن عازب
       وزيد بن أرقم عن الصرف ، فكل واحد يقول : هذا خير منى. فكلاهما يقول
       : نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الذهب بالورق -بكسر الراء
        أى الفضة - دَيْنًا. يعنى لأجل ، وكـذلك حديثهما عن أبي سعيد الخـدرى أن
     رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: " لا تبيعوا الذهب بالذهب إلا مثلا
      بمثل ، ولا تشفوا بعضها على بعض ، ولا تبيعوا منها غائبا بناجز "يعنى
        لا تبيعوا المؤجل بالحاضر، ومعنى " لا تشفوا " لا تفاضلوا بالزيادة أو
      يؤخذ من هذه الأحاديث أن شرط صحة الصرف في العملة المتماثلة - الذهب
      بالذهب ، والفضة بالفضة - التساوى والحلول أى عدم التأجيل. أما عند
        اختلاف العملة - الذهب بالفضة - فلا يشترط التماثل والتساوى ، وإنما
                                                يشترط الحلول وعدم التأجيل..
         ويوضح ذلك حديث مسلم عن عبادة بن الصامت مرفوعا " الذهب بالذهب
    والفضة بالفضة ، والبر بالبر، والشعير بالشعير، والتمر بالتمر ، والملح
      بالملح ، مثلا بمثل ، سواء بسواء ، يدا بيد، فإذا اختلفت هذه الأصناف
                                       فبيعوا كيف شئتم إذا كان يدا بيد."
        قال الشافعي : العلة في الذهب والغضة أنهما من جنس الأثمان ، فكل ما
         كان من جنس الأثمان يشترط فيه التماثل والحلول إذا كان النوع واحدا
                           ، فإذا اختلف النوعان جاز التفاضل بشرط الحلول.
     وقد استبدل الناس الآن بالذهب والفضة أوراقا مالية بعضها يعتبر سندا
على البنك ، وبعضها يعتبر قيمة مستقلة ، كالدولار والجنيه والفرنك ، فيجرى
        عليها حكم الذهب والفضة لاختلاف قيمتها ، فيجوز صرف الدولار بالجنيه
     مع عدم التساوي بشرط الحلول وعدم التأجيل. فصرف الأوراق المالية بعضها
   ببعض هو ما يطلق عليه الآن اسم التجارة في العملة ، والبنوك تقوم بذلك
                                                ، والأفراد أيضا يقومون به.
            وإذا کان هناك سعر رسمی صدر به قرار من ولی الأمر کان کالتسعیر
    لكل سلعة ، والتسعير فيه وجهات نظر مختلفة ، لكن إذا كان عاداً وروعيت
فيه المصلحة العامة ينبغى الالتزام به ، كما ينبغى التزام التسعير في السلع
                                                                     الأخرى.
        هذا ، وقد ثبت في الصحيح أن النبي صلى الله عليه وسلم " قال : " من
           ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يقبضه "قال ابن عباس: وأحسب كل شيء
                      بمنزلة الطعام (صحيح مسلّم بشرح النووى ج 10 ص 168."
          وبيع الشيء قبل قبضه يسمى بيع الصِّكاك. يقول النووى في شرح صحيح
        مسلم : الصكاك جمع صك ، وهو الورقة المكتتبة بدين - ويجمع أيضا على
صكوك -والمراد هنا الورقة التي تخرج من ولي الأمر بالرزق لمستحقه ،
     بأن يكتب فيها للإنسان كذا وكذا من طعام أو غيره ، فيبيع صاحبها ذلك
     لإنسان قبل أن يقبضه ، وقد اختلف العلماء في ذلك ، والأصح عند أصحابنا
                 وُغيرهم جواز بيعها ، والثاني منعها. ثم أورد حجة الفريقين.
        والأوراق المالية صكوك تتداول في الأسواق "البورصات "وهي ذات قيمة
        حلت محل النقدين الذهب والفضة ، فان كان فيها تقابض جاز التعامل.
                      وإن لم يكن هناك تقابض كان فيها الرأيان المذكوران.
```

Mufti Taqi does not respond to the question "How are currencies of different countries different from ordinary goods which can be sold at prices different from those in the market?"

Firstly, the various currencies do not necessarily have common basis of economic value. Therefore, although the rules pertaining to the exchange of gold and silver only

truly apply to a currency supported by the gold standard or similar full backing of gold, we do have economic indicators that reflect alternating values from currency to currency due to national production factors, economic development and other factors relevant to the country that has issued the currency concerned.

Monetary Economic principles have allocated, in our era, the attribute of money to such forms of currency. Therefore, the rules relating to the primary Islamic forms of money have to be extended to such currencies, since, if we do not, it would openly enable the same consequences of $Rib\bar{a}$ (interest) to affect the money.

Contemporary currencies in the forms of paper and coin money, has, within itself, an attributed economic value which is specific to the issuing economy. Justice demands a fair exchange rate. If this is not governed, people would loose their earnings and belongings through such exchange and lead to the collapse of the monetary framework of countries. This would create an economic disaster.

Justice relating to fair monetary exchange is also implicatively found in the *hadith* that demands that the quantity of gold be equal from both sides when items or coins of gold are exchanged for other items of gold or coins. In regard to other commodities, the *Shari'ah* had allowed the forces of demand, supply, production, effort, quality, quantity etc' to dictate prices for the pursuance of the economic survival and needs of the people.

Secondly, the Shariah has demarcated particular rules in relation to the sale of goods, as well as excluded the Islamic forms of currency (gold and silver) from being described as absolutely equivalent to other commodities due to the fact that these currencies despite being intrinsically metallic, have also been used a store of economic value and a means for transactions.

4. Fifth Albaraka Seminar, Fatwa No. 13

Sarf and Mutual Promising

1. Promising to buy different currencies at the rate prevalent on the day of agreement

Question:

What is the (legal) position on promising to buy different currencies at the rate of the day of agreement (the day of mutual promise) on the condition that the delivery of the exchange will occur later so that the exchange in future will be from hand to hand, when such a mutual promise is binding, and when it is not binding?

Fatwa:

If such a mutual promise is binding on both the parties then it falls under the general prohibition of selling credit for credit, and it is not permissible. However, if it is not binding upon the two parties then it is permissible.

5. Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 23

(Fifth Albaraka Seminar, Fatwa No. 13)

2. Mutual promising concerning exchange of currencies

Question:

What is the position on mutual promising concerning exchange of currencies?

Fatwa:

This verdict confirms what is stated in the resolutions adopted by the second conference of Islamic banks held in March 1983 in Kuwait, that the arrangement for sale of currencies with deferred payment is permissible provided the promise is non-binding (this was the opinion of the majority). If the arrangement is binding then it is not permissible.

(Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 23)

6. Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 12

3. Bank preparing deals for future purchase of currencies for its clients

Question:

Is it permissible for an Islamic bank to engage in future purchase transactions of currencies for its clients?

Fatwa:

In principle it is not permissible for the bank to engage in this kind of transactions nor is it permissible for it to act as an intermediary for its clients in this regard because it is prohibited in Islamic law.

(Sixth Albaraka Seminar, Fatwa No. 12)

المبسوط السرخسي الحنفي

بَابِّ الصَّرْفِ فِي الْوَدِيعَةِ قَالَ - رحمه الله - : وَإِدَا اسْتُوْدَعَ رَجُلٌ رَجُلًا أَلْفَ دِرْهُمَ فُوَضَعَهَا فِي بَيْتِهِ , ثُمَّ الْتَقْيَا فِي السُّوق فَاشْنَرَاهَا مِنْهُ بِمِانَةِ دِيثَارٍ , وَنَقَدَ الدَّنَانِيرَ , لَمْ يَجُزُ إِنْ فَارَقَهُ قَبْلُ أَنْ يَقْبِضَ الْوَدِيعَةَ مِنْ بَيْتِهِ , وَالْقَبْضُ الْمُسْتَحَقُّ بِالْعَقْدِ : قَبْضُ ضَمَانٍ . فَقَبْضُ الْأَمَانَةِ لِمَا يَثُوبُ عَنْهُ ; لِأَنَّهُ دُونَهُ بِخِلَافَ قِبْضُ الْعُصْبِ ; وَلِأَنَّ يَدَ الْمُودِعِ كَيَدِ الْمُودَعِ أَلَا تَرَى أَنْ هَلَاكَهَا فِي يَدِ الْمُودِعِ كَهَلَاكِهَا فِي يَدِ الْمُودَعِ , فَإِذَا لَمْ يُحَدِّدُ الْقَبْضَ فِيهَا لِنَقْسِهِ حَتَّى افْتَرَقًا , فَإِنَّمَا اقْتَرَقًا , قَبْلُ قَبْضِ الْبَدَلَيْنِ .

باب الوكالة في الصرف

وَإِنْ وَكُلُهُ فِي أَنْ يَصْرُفَ لَهُ دَرَاهِمَ بِدَنَائِيرَ فُصَرَفَهَا , وَتَقَابَضَا , وَأَهُّرَ الذِي قَبَضَ الدَّرَاهِمَ بِالِاسْتِيفَاءِ , ثُمَّ وَجَدَهُ الْمُوكَلُ , فَهُوَ لَازِمٌ لِلْمُوكَلُ ; لِأَنَّهُ لَا قُولَ لِلْقَايِضِ فِيمَا يَدْهُمَا زَانِفَا فَقْبِلَهُ الْوَكِيلُ بِلِقْرَارِهِ , وَإِشْرَارُهُ لَا يَكُونُ حُجَّةَ عَلَي الْمُوكَلُ ; يَرْهُ عَلَى الْوَكِيلُ بِيقَةٍ , أَوْ بِأَذَاهُ لِيَكُنْ الْقَايِضُ أَقْرَ بِالسِّنِيقَاءِ حَقِّهِ , وَإِنَّمَا يَرُدُهُ عَلَى الْوَكِيلُ بِيثَيَّةٍ , أَوْ بِأَذَاءِ يَمِينَ , وَلَمْ يَكُنْ الْقَايِضُ أَقْرَ بِالسِّنِيقَاءِ وَقَهِي هَذَا نَظِرٌ , فَإِنَّ الْقَايِضُ إِذَا لَمْ يُقِرَّ بِاسْتِيقَاءِ حَقِّهِ , وَلَا بِاسْتِيقَاءِ وَلَهُ بِينَادَ فِالْقُولُ قُولُهُ قُولُهُ فِيمَا يَدَّعِي , أَنَّهُ رَبُوفَ ; لِأَنَّهُ يَلِكُ بِينَادِ فِالْقُولُ قُولُهُ قُولُهُ فِيمَا يَدَّعِي , أَنَّهُ وَلِلْ الْمُولِلُ فَولُهُ فَيمَا يَدَّعِي , أَنَّهُ وَلِلْ الْفَولُ قُولُهُ قُرْهُ إِلَى إِقَامَةِ الْبَيْنَةِ , وَلَا يَمِينَ عَلَى الْوَكِيلُ الْفَيلُ فِيمَا يُرَدُ إِنَّا الْمَا الْمَينِينَ عَلَى الْوَكِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَى اللَّالِسُ عَلَى الْوَكِيلُ الْفَولُ قُولُهُ قُرْهُ إِلَّهُ إِلَى إِقَامَةً الْبَيْلَةَ , وَلَا يَمِينَ عَلَى الْوَكِيلُ الْفَولُ قُولُهُ قُولُهُ قُرْهُ إِنَّا الْمُوكِلُ وَقُلُهُ وَلِكُ عَلَيْهِ إِلْهَى الْمُوكِلُ وَلَهُ الْمَالِ الْمَعْنُولُ الْمُوكِلُ وَلَكُمْ وَلَى الْمُوكِلُ الْمُوكِلُ أَنْ يَصَرْفَنَ أَنْ يَصَرْفَ فَي الدَّنَائِيلُ ; لِأَنَّهُ وَلَا يَتَصَرَقُ فَيها بِغَيْرِ امْرٍ . وَالدَّنَائِيلُ وَلَا مَانَةَ فِي يَذِهِ لِلْمُوكَلَ فَي الْمُوكِلُ أَنْ يَتَصَرَقُهُ فَي الْمُولَى الْمُولُولُ فَي الْمُولُولُ فَي الْمُولِلُ الْمُولِلُ الْمُولِلُ الْمُولِلُ الْمُولِلُ الْمُولِلُ أَنْ يَصَرَقُنَا أَنْ الْمُولُولُ اللْمُولُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُؤْلُ وَلِلْمُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلُ وَلَا يَتُصَرَقُولُ وَلِي اللْمُؤْلِ وَلَا يَتُصَرِقُولُ وَلِلْمُ الْمُؤْلُ وَلِلْمُؤْلُ وَلِلْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ وَلَا يَتُصَرِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا يَتُصَالِقُولُ الْفُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلُ وَا يَعْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ وَلِمُ الْمُؤْلُولُ الْ

المدونة

كتاب الصرف

بسم الله الرحمن الرحيم كِتَابُ الصَّرْفِ التَّاخِيرُ وَالنَّظِرَةُ فِي الصَّرْفِ قَلْت : أَرَأَيْت إنْ اشْنَرَيْت حُلِيًّا مَصُوعًا فَنَقَدْتُ بَعْضَ تَمَنِهِ وَلَمْ أَنْقُدْ بَعْضَهُ أَتَقْسُدُ الصَّقْقَةُ كُلُّهَا وَيَبْطُلُ الْبَيْعُ بَيْنَنَا ؟ قال : نَعَمْ . قال : وَهُوَ عِنْدَ مَالِكٍ صَرْفٌ .

قلت: أرَايْت إنْ صَرَقْتُ مِانَة دِيثَار بِالْقَيْ دِرْهَم كُلُّ عِشْرِينَ دِرْهَمَا بِدِيثَار فَقبَضْت الْأَلْفَ دِرْهَمَ وَدَفَعْت خَمْسِينَ دِيثَارًا تُمَّ اقْتَرَقْتَا أَيَبْطُلُ الصَرِّفُ كُلُّهُ أَمْ يَجُوزُ مِنْ دُلِكَ حِصَّة الدَّنَاتِير النَّقْدِ ؟ . قالَ : قالَ مَالِكُ : يَبْطُلُ دَلِكَ كُلُهُ وَلَا يَجُوزُ مِنْهُ حَصَّة الْدَّنَاتِير النَّقْدِ قُلْت : أَرَايْت إنْ كُنْت دَفَعْت إلْيْهِ الْمَانِلَة دِيثَار وَقبَضْت مِنْهُ الْأَلْقِي دِرْهَم ثُمَّ أَصَابَ بَعْد دَلِكَ مَنْ الدَّنَاتِير خَمْسِينَ مِنْهَا رَدِيئَة قُردَهَا أَيْنْتَقْصُ الصَرْفُ كُلُهُ فِي قُولُ مَالِكُ أَمْ لَا ؟ . قالَ : قالَ مَالِكٌ : لَا يُنْتَقَصُ مِنْ الصَرْفُ كُلُهُ فِي قُولُ مَالِكُ أَمْ لَا ؟ . قالَ : قالَ مَالِكٌ : لَا يُنْتَقَصْ مِنْ الرَّدِيئَة وَلَا مَالِكُ قُدُا وَاجَالَ أَمْ الْأَلْقِي وَوَلَى مَالِكُ هَدَا وَأَجَالَ مُ إِلَّا كَمْسِينَ مِنْهَا رَدِيئَة بَعْدَ الْحَمْسِينَ مِنْهُا رَدِيئَة بَعْدَ الْحَمْسِينَ مِنْهُا رَدِيئَة بَعْدَ الْحَمْسِينَ مِنْهَا رَدِيئَة بَعْدَ الْحَمْسِينَ مِنْهَا الْمَرَقِقَةُ صَحَدِحَة ؟ قالَ إِنْ الْخُولِ لَوْ اللَّهُ الْعَلْمُ الْوَقِينَ الْمُؤْمِقَةُ قَالِم لَكُمْ وَقَعَتْ الصَقْقَةُ قَالِم لَكُولُ وَلَا أَرْدُي الْمُؤْمُلُ الرَّدِيئَة وَلَا أَرْدُي وَالْمُ الْرَدِيئَة وَلَا أَرْدُي لَا الْمُؤْمُ وَقَعَتْ الصَقْقَة صَحيحة . أَلَا تَرَى اللَّهُ إِنْ شَاءَ قالَ : أَلَا أَقْبَلُ هَذِهِ الرَّدِيئَة وَلَا أَرُدُهُمْ إِنْ شَاءَ قَالَ : أَنَّا أَقْبَلُ هَذِهِ الرَّدِيئَة وَلَا أَرْدُهُمْ وَ وَقَعَتْ الصَقْقَةُ صَحِيحَة . أَلَا تَرَى أَنَّهُ إِنْ شَاءَ قَالَ : أَنَّا أَقْبَلُ هُذِهِ الرَّدِيئَة وَلَا أَرْدُهُمْ وَلَا أَرْدُهُ الْعُلْ عُلُهُا وَقَعَتُ الصَقْقَةُ صَحْتَعُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلْهُ أَلُهُ إِنْ شَاءَ قَالَ : أَنَا أَقْبُلُ هُو إِلَا الْمُؤْلُ وَلَا أَلُولُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلُولُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلْوَالُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلْوَالُ الْعَلَى الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلُولُ الْمُؤْلُ وَلَا أَلْوَلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ وَلَا الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُو

لَهُ , فَهُوَ لَمَّا أَصَابَهَا رَدِينَةً فَرَدَّهَا اثْتَقَصَ مِنْ الصَّرْفِ بِحِسَابِ مَا أَصَابَ فيها رَدِينَةً , أَلَا تَرَى أَنَّ مَخْرَمَةٌ بْنَ بُكَيْرٍ ذُكَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ شُعَيْبٍ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ: { قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ خَيْبِرَ: لَا تَبِيعُوا الدُّهَبَ بِالْوَرَقِ إِنَّا هَاءَ وَهَاءَ } , فَإِذُا افْتَرَقا مِنْ قَبْلِ تَمَام الْقَبْضِ كَانَا قَدْ فَعَلَا خِلَافَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم , أَلَا تَرَى أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ : فَإِنْ اسْتَنْظَرَكَ النَّهِ أَنْ يَلِجَ بَيْتُهُ قَلَا تُنْظِرْهُ , فَكَيْفَ بِمَنْ قَارَقَهُ وَإِنَّ عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنَ عُمَرَ قَالَ عَمَّنْ أَدْرَكَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الرَّجْلَ إِذَا صَرَفَ دينَارًا بِدَرَاهِمَ فُوَجَدَ مِنْهَا شَيْئًا لَا خَيْرَ فِيهِ فَأَرَادَ رَدَّهُ اتْتَقَصَ صَرَفْهُ كُلَّهُ وَلَا يُبِدَّلُ ذَلِكَ الدِّرْهَمُ وَحْدَهُ أَلَا تَرَى أَنَّهُ لُو لَمْ يُرِدْ رَدَّهُ لَكَانَ عَلَى صَرَفِهِ الْأُولِ , أَلَا تَرَى أَنَ ابْنَ شِهَابِ قَدْ كَانَ يُجِينُ الْبَدَلَ إِذَا كَانَ عَلى غَيْر شَرَطٍ , وَإِنْ كَانَ لَا يَقُولُ مَالِكُ بِقُولِهِ , وَكَكِنَّهُ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُمَا إِذَا تَقَابَضَا وَاقْتَرَقَا ثُمَّ أَصَابَ رَدِيئًا أَنَّ دُلِكَ لَيْسَ مِمًّا يُبْطِلُ عَقْدَهُمَا أَلَا تَرَى أَنَّ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ كَانَ يَقُولُ فِي رَجُلِ اصْطْرَفَ وَرِقًا فَقَالَ لَهُ : ادَّهَبْ بِهَا فَمَا رَدُّوا عَلَيْك قُائنا أَبْدِلْهُ لَك قَالَ : لَا , وَلَكِنْ لِيَقْبِضُهَا مِنْهُ , وَقَالُهُ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَبِ وَرَبِيعَةُ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَقَالُوا : لَا يَنْبغي لَهُمَا أَنْ يَقْتَرَقَا حَتَّى يَبْرُأُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ صَاحِبِهِ . ابْنُ وَهْبٍ , وَأَنَّ ابْنَ لَهِيعَةَ ذَكَرَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ ابْنَ حُرَيْثٍ كَانَ يَقُولُ : لَوْ صَرَفَ رَجُلٌ فَقَبَضَ صَرْفَهُ كُلُّهُ ثُمُّ شَرَطُ أَنَّ مَا كَانَ فِيهَا ثَاقِصًا كَانَ عَلَيْهِ بَدَلُهُ كَانَ ذَلِكَ رِبًا قُلْت : أَرَأَيْت إنْ صَرَقْتُ دِيثَارًا عِنْدَ رَجِّل بِعِشْرِينَ دِرْهَمًا فَقُلْتُ لَهُ : أَعْطِنِي عَشَرَةَ دَرَاهِمَ وَأَعْطِنِي بِالْعَشَرَةِ الْأَخْرَى عَشَرَةً أَرْطَالٍ لَحْمٍ كُلَّ يَوْمٍ رَطَلُ لَحْمٍ قَالَ : قَالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ فِي ذَلِكَ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ إِذَا وَقَعَ مَعَ الدَّرَاهِمِ شَيْءٌ بِصَرَهْ ِ هَذَا الدِّينَارِ لَمْ يَجُزْ أَنْ يَتَأْخَرَ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ , وَتَأْخِيرٌ فِي ذَلِكَ بِمَثْرَلَةً تَأْخِيرٍ بَعْضِ الدّرَاهِمِ , فَإِنْ كَانَتْ السَّلْعَةُ مَعَ الدّرَاهِمِ يَدًا بيدٍ فَلَا بَأْسَ بِهِ قَالَ مَالِكٌ : وَلَوْ أَنّ رَجَلًا ابْتَاعَ مِنْ رَجُلٍ سِلْعَةً إِلَى أَجَلٍ بِنِصْفِ دِينَارٍ يَنْقُدُهُ النِّصْفَ الدِّينَارَ وَالسَّلْعَةُ إِلَى أَجَلٍ فَلَمَّا وَجَبَ الْبَيْعُ بَيْنَهُمَا دُهَبَ بِهِ لِيَصْرُفَ دِيثَارَهُ وَيَثَقْدَهُ النَّصْفُ الدِّيثَارَ وَالسَّلْعَةُ إِلَى أَجَلَ فَقَالَ الْبَائِعُ : عِنْدِي دَرَاهِمُ قَادْفُعُ إِلْيَ النَّصِفُ دَرَاهِمَ وَكُمْ يَكُنْ دَلِكَ شَرْطًا بَيْنَهُمَا قَالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ فِيهِ ۚ قُلْتَ : لِمَ كَرهَهُ مَالِكٌ ؟ قَالَ : لِأَنَّهُ رَآهُ صَرْفًا وَسِلْعَةُ تَأْخُرَتُ ْ السَلَعَةُ لَمَّا كَانَتٌ إِلَى أَجَلِ فَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ قَلْت : الْمَيْسَ قَدْ قُلْت : لَا يَجُوزُ صَرَفٌ وَبَيْعٌ فِي قُولٍ مَالِكٍ ؟ قَالَ : بَلَى قُلْت : فَهَذَا بَيْعٌ وَصَرَفٌ فِي الْمَسْأَلَةِ الْأُولَى وَقَدْ جَوْزُهُ مَالِكٌ فِي الَّذِي يَأْخُذُ عَشَرَةُ دَرَاهِمَ بِدِينَارٍ وَسِلْعَةً مَعَ الدّرَاهِمِ يَدًا بِيَدٍ قَالَ : أَلَّمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الشَّيِّءِ الْيَسِيرِ فِي الْعَشَرَةِ الدَّرَاهِم ونَحْوها يُجِيزُهُ , قَادًا كَانَ كَثِيرًا وَاجْتَمَعَ الصَّرْفُ وَ الْبَيْعُ لَمْ يَجُزْ ذَلِكَ , كَذَلِكَ قَالَ مَالِكٌ : فِيهِمَا

قُلْت: أَرَأَيْت إِنْ صَرَقْت دِينَارًا فَأَخَذْت بِنِصِفِهِ دَرَاهِمَ وَنِصْفِهِ فَلُوسًا قَالَ: لَا بَأْسَ بِذَلِكَ عِنْدَ مَالِكِ

قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ اشْتُرَيْت تُوبًا وَدُهَبًا صَفْقَةٌ بِدَرَاهِمَ فَنَقَدْت بَعْضَ الدَّرَاهِمِ أَوْ كُلَ الدَّرَاهِمِ إِلَّا دِرْهَمًا وَاحِدًا ثُمَّ اقْتَرَقَنَا قَبُلُ أَنْ أَنْقُدَهُ الدَّرْهَمَ الْبَاقِيَ قَالَ : الْبَيْعُ بَاطِلٌ عِنْدَ مَالِكِ لِأَنَّهُ لَمْ يُنْقِدُهُ جَمِيعَ الدَّرَاهِمِ وَإِنَّ الصَفْقَةُ فِي هَذَا عِنْدَ مَالِكِ إِذَا كَانَ الدَّهَبُ الَّذِي مَعَ التَّوْبِ شَيئًا يَسِيرًا لَا يَكُونُ صَرَفًا وَأَمَّا إِذَا كَانَ الدَّهَبُ كَثِيرًا فَلَا خَيْرَ فِيهِ وَإِنْ انْتَقَدَ جَمِيعَ الصَفَقَةِ .

التَّاخيرُ فِي صَرْفِ الْقُلُوسِ قُلْت : أَرَائِت إِنْ اشْنَرَيْت فُلُوسًا بِدَرَاهِمَ فَافْتَرَقْنَا قَبْلَ أَنْ نَتَقابَضَ قَالَ : لَا يَصِلُّحُ هَذَا فِي قُولُ مَالِكُ وَهَذَا فَاسِدِّ , قَالَ لِي مَالِكُ فِي الْقُلُوسِ : لَا خَيْرَ فِيهَا نَظِرَةَ بِالدَّهَبِ وَلَا بِالْوَرِق , وَلَوْ أَنَّ النَّسَ أَجَازُوا بَيْنُهُمْ الْجَلُودَ حَتَّى تَكُونَ لَهَا سِكَّةً وَعَيْنٌ لَكَرَهُتُهَا أَنْ تُبَاعَ بِالدَّهَبِ وَالْوَرِق نَظِرَةً قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ اشْنَرَيْت خَاتَمَ فِضَةٍ أَوْ الْجَلُودَ حَتَّى تَكُونَ لَهَا سِكَةً وَعَيْنٌ لَكَرَهُتُهَا أَنْ تُتَقَابَضَ أَيْجُوزُ هَذَا فِي قُولُ مَالِكِ ؟ قالَ : لَا يَجُوزُ هَذَا فِي قُولُ مَالِكٍ الْجَلُوبَ وَالْوَرَة وَلَا بِالْدَّائِيرِ نَظِرَةً . ابْنُ وَهْبٍ , عَنْ لِنَ مَلِكِ الْمَكُونُ الْقُلُوسُ بِالْفَلُوسُ بَيْنَهُمَا فَضَلٌ فَهُو لَا يَصِلُحُ فِي عَاجِلٍ بِآجِلٍ وَلَا عَاجِلٌ بِعَاجِلٌ وَلَا يَصِلُحُ بَعْضُ دُلِكَ بِبَعْضَ إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ قالَ : اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ , عَنْ يَرِيدَ عَنْ رَبِيعَة بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنُ أَنَّهُ قَالَ : اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ وَرَبِيعَة أَنْهُ مَا يُولِلُهُ وَقَالًا : إِنَّهُ مَا الْفُلُوسَ بَيْنَهُمَا فَضُلٌ فَهُو لَا يَصِلُحُ فِي عَاجِلٍ بِآلِكُ اللَّهُ فِنَ يَعْفِى الْقُلُوسَ بِالْفُلُوسَ وَالدَّرَاهِمِ اللَّهُ مِنْ أَيْهُ مَا لَيْكُ أَنْ اللَّهُ وَلَا يَاللَّهُ مِنْ أَيْهُمُ اللَّهُ مِنْ الْمِي جَعْفِر قَالًا : وَشُنُوخُنَا كُلُّهُمْ أَنَّهُمْ كَاثُوا يَكْرَهُونَ صَرَفَ الْقُلُوسَ بِالدَّنَائِيرِ وَالدَّرَاهِمِ اللَّهُ مِنْ الْمِي جَيْدِ اللَّهُ مِنْ أَيْعِرَا قَلْلُ الْمُ الْمَاءَ وَقَالَا : إِنَّهُمْ كَانُوا يَكْرَهُونَ صَرَفَ الْقُلُوسَ بِالدَّنَائِيرِ وَالدَّرَاهِمِ الْفَلِي الْمُؤْوسَ فَا لَوْسَا فَلَا قَالَ الْمُؤْمِنَ صَالَا الْفُلُوسَ الْمُؤْمِنَ صَرَفَ الْفُوسَ الْمُؤْمِنَ وَلَاللَا الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْمُلُوسَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَلَكُوسَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُومِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْ

فِي مُثَاجَزَةِ الصَرْفِ قُلْت : أَرَأَيْتَ إِنْ قُلْتُ لِرَجُلُ وِيَحْنُ جُلُوسٌ فِي مَجْلِس : يعْنِي عِشْرينَ دِرْهَمَا بِدِينَارِ فَقَالَ : ثَعَمْ قَدْ فَعَلْت , وَقُلْت أَنَا أَيْضًا : قَدْ فَعَلْت , وَقُلْت أَنَا إِلَى جَانِيهِ فَقَالَ : أَقْرِضْنِي عِشْرينَ دِرْهَمَا وَالْتَقْتُ إِلَى إِنْسَانَ إِلَى جَانِيهِ فَقَالَ : أَقْرِضْنِي دِينَارًا فَقَعَلَ , وَدَفَعْت الدِّينَارَ إلْيْهِ وَدَفَعْ إِلَيَ الْعِشْرَيْنِ دِرْهَمَا أَيَجُوزُ هَذَا أَمْ لَا ؟ قَالَ : أَوْرضَنِي دِينَارًا فَقَعَلَ , وَدَفَعْت الدِّينَارَ إلْيْهِ وَدَفَعْ إِلَى الْعِشْرَيْنِ دِرْهَمَا أَيَجُوزُ هَذَا أَمْ لَا ؟ قَالَ : لَرَأَيْتُ إِنْ نَظَرْت إِلَى دَرَاهِمَ بَيْنَ يَدَيْ رَجُلِ إِلَى جَنْبِي فَقُلْت : بِعْنِي مِنْ دَرَاهِمِكَ هَذِهِ قَالَ : لَا كَيْرَ فِي هَذَا لَهُ عَلْت , وَقُلْت : قَدْ قَبْلْتُ فَوَاجَبْتُهُ الصَّرَفَ ثُمَّ الْتَقْتَ إِلَى رَجُلِ إِلَى جَنْبِي فَقُلْت لَهُ :

قلت: أرَائِيت لَوْ أَنِّي صَرَفْت مِنْ رَجُل دِينَارًا بِعِشْرِينَ دِرْهَمًا فَلَمَّا قَبَضْت الدَّينَارَ مِثْهُ قَلْت: لَهُ أَسُلِقْنِي عِشْرِينَ دِرْهَمًا قَلَمَا قَبَضْت الدَّينَارَ مِثْهُ قَلْت: لَهُ أَسُلِقْنِي عِشْرِينَ دِرْهَمًا لَهُ وَهَذَا رَجُلٌ أَخَدُ وَيِنَارَ فِيهِ , وَهَذَا رَجُلٌ أَخَدُ عِشْرِينَ دِرْهَمَا لَهُ مَا لِيهِ مَلَّا فَيْ عَشْرِينَ دَرْهَمًا إلَى لَجُلُ الْخَدُ دِينَارًا فِي عِشْرِينَ دِرْهَمًا إلَى أَجَل بَعَنْ هَدَا أَلَا تَرَى أَنَّ مَالِكًا قَالَ : لَوْ أَنَّ رَجُلًا بَادَلَ رَجُلًا دَنَائِيرَ تَثْقُصُ خَرُوبَة خَرُوبَة بِدَنَائِيرَ قَائِمَة فَرَاطَلَهُ بِهَا وَرُثُا مِوْنُ فَلَمًا فَرَعَا أَخَدُ وَأَعْلَى قَلْرَادَ أَنْ يَصْطْرِفَ أَحَدُهُمَا مِنْ صَاحِيهِ دِينَارًا مِمَّا أَخَدُ مِنْهُ ؟ . قالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ فِيهِ , وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَسْأَلُ رَجُلًا لَا تَمْنَى عَصْطُرِفَ أَحْدُهُمَا مِنْ صَاحِيهِ دِينَارًا مِمَّا أَخَدُ مِنْهُ ؟ . قالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ فِيهِ , وَلَوْ أُنَّ رَجُلًا كَانَ يَسْأَلُ رَجُلًا فَاتَاهُ بِهَا فَقَضَاهُ قُرَدَهَا إلَيْهِ مَكَانَهُ فِي طَعَامٍ إلَى أَجُل قَالَ مَالِكٌ : لَا يَعْجِبُنِي هَذَا وَهُو عَنْدِي مِثْلُ الصَرْفِ قَالَ مَالِكٌ : أَوْ يكُونُ لِلرَّجُل عَلَى الرَّجُلِ الدَّنَائِيرُ فَيْمَا قَلْمَا قَبَضَ دُهَبَهُ وَاحِبَ لَهُ الْبَيْعُ بَيْنُهُمَا قَالَ : هَذَا قَضَاءٌ مِنْ دُهَيك الَّذِي تَسْأَلْتِي قَالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ شَرْطِ فِي ذَلِكَ وَهَذَا كُلُهُ عِنْدِي وَجُد وَاحِدٌ أَكُنُ وَلِكَ وَهُذَا فَضَاءٌ مِنْ دُهَيك الذِي تَسْأَلْتِي قَالَ مَالِكٌ : لَا خَيْرَ شَوْ فَي ذَلِكَ وَهَذَا كُلُهُ عِنْدِي وَجُد وَاحِدٌ أَكُنُ وَلَكَ عَلَى وَهُو كَا كُلُهُ عِنْدِي وَجُدُ وَاحِدٌ أَكُنُ مُنْ لِلْ عَلْمَ الْعَلَى الْمَالِقُ عَلْمَ عَلْمُ وَاحِدٌ أَنْ أَنْ فَلَا مَالِكٌ . لَا خَيْرَ وَهُ وَكُونَ لُكُ وَلَكَ مِرْدُكُ الْمَاقِلُ عَلَى مَالِكُ وَلَا مَالِكُ وَلَا مَالِكُ الْمُؤْلِلُ وَلَا مَالِكُ وَلُكَ الْمُؤْلُونَ أَلْكُ عَرْدُ وَلِكَ وَلُولُ وَلَكُ وَلُكُ وَلُكُ وَلُولُ وَلُولُ الْمُؤْلُولُ وَلُكُ وَلُولُ وَلُولُ وَلُولُ وَلُولُ وَلُولُ وَلُولُ وَلُولُ وَقُولُولُ وَلَالَالْمُولُولُ وَلُهُ لَالْمُعْمُ اللْمُؤْلِقُولُ وَالْمُلْكُ وَلُ

قُلْت : أرَائِت لَوْ أَنَّ لِي عَلَى رَجُلِ دَرَاهِمَ إِلَى أَجَلَ فَلَمَا حَلَّ الْأَجَلُ بِعْتَهَا مِنْ رَجُلٍ بِدَنَاتِيرَ تَقْدًا أَيَصِلُحُ دَلِكَ ؟ . قالَ مَالِكَ الْمَيْنُ لِيَصِلُحُ دَلِكَ إِلَّا أَنْ يَاخُدُ الدَّنَاتِيرَ وَيَتْقَدَهُ الَّذِي عَلَيْهِ الدَّيْنُ الدَّرَاهِمَ مَكَانَهُ يَدًا بِيدٍ لِأَنَّ هَدَا صَرْفٌ قَلَا يَصِلُحُ حَتَى يَكُونَ يَدًا بِيدٍ . الدَّيْنُ فِي قَوْلُ مَالِكِ بِالْعُرُوضِ ثَقْدًا قَلَمًا إِلَّا وَقَعَتُ الدَّنَاتِيرُ وَالدَّرَاهِمُ حَتَى تَصِيرَ صَرَفًا فَلَا يَصِلُحُ حَتَى يَكُونَ يَدًا بِيدٍ . ابْنُ وَهْبٍ , عَنْ اللَّيْثُ بِنْ سَعْدٍ أَنَّ يَحْيَى بِنْ سَعِيدٍ حَدَّتُهُمْ قَالَ : إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ آتِي رَجُلًا عِثْدَهُ دُهَبٌ نَوَاقِصُ بِدَهَبٍ وَازْنَةٍ فَلَمْ بَدِهُ مِنْ يَوَاقِصُ بِدَهَبٍ وَازْنَةٍ وَلَا الْمَدَالِسَةُ . وَقَالَ عَبْدُ الْعَرِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَة : إذا أَرَدْتُ أَنْ تَبِيعَ دُهَبًا نَقْصًا بِوَازِنَةٍ فَلَمْ تَجِدْ مَنْ يُرَاطِلُكَ فَبِعْ نَقْصَكُ بُورَةً بِلْقَالَ عَبْدُ الْعَرِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَة : إذا أَرَدْتُ أَنْ تَبِيعَ دُهَبًا نَقْصًا بِوَازِنَةٍ فَلَمْ تَجِدْ مَنْ يُرَاطِلُكَ فَبِعْ نَقْصَكُ بُولُورَقُ وَازِنَةً وَلَا تَرْعَلُ أَلِكَ مَنْ رَجُلُ وَاحِدٍ , فَإِنَّ ذَلِكَ دُهَبٌ بِدُهَبٍ وَزَيْدَةً أَلُا تَرَى أَنَّكُ قَدْ رَدَدْتَ الْيَهِ وَرَقَهُ وَأَلْتُ الْمَدُ الْعَرَاقِ مَرْهُ وَاحِدٍ , فَإِنَّ ذَلِكَ دُهَبٌ بِدُهَبٍ وَزِيَادَةً أَلَا تَرَى أَنَّكُ قَدْ رَدَدْتَ الْيَهِ وَرَقَهُ وَأَوْدَتَ مِنْهُ دُهَبً وَازِنَةً وَلَا تَرْعَى أَنْكُ قَدْ رَدَدْتَ الْيَهُ وَاحِدٍ . فَإِنَّ ذَلِكَ دُهُبٌ بِذُهَبٍ وَزِيَادَةً أَلَا تَرَى أَنَّكُ قَدْ رَدَدْتَ الْيَهُ وَالْمَالَالُكُ مَا وَارْنَةً بِنَقُصِكُ .

قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ صَرَفَت دِينَارًا مِنْ رَجُلِ وَكِلَانَا فِي مَجْلِسِ وَاحِدٍ ثُمَّ جَلَسْنَا سَاعَةً فَتَقَدَنِي وَنَقَدْته وَلَمْ نَقْتَرَقْ أَيَجُوزُ هَذَا الصَّرْفُ فِي قَوْلُ مَالِكِ قَالَ : وَقَالَ مَالِكِ : لَا يَصِلُّحُ إِذَا صَارَفَتَ الرَّجُلَ إِلَّا الصَّرْفُ فِي قَوْلُ مَالِكِ قَالَ : وَقَالَ مَالِكِ ؛ لَا يَصِلُّحُ إِذَا صَارَفَتَ الرَّجُلَ إِلَّا أَنْ تَلْحُدُ وَنَعْظِيَ قَالَ مَالِكِ ؛ لَذَا يَصَلُّحُ أَنْ تَدْفَعَ إِلَيْهِ الدِينَارَ فَيَخْلِطُهُ بِدَنَانِيرِهِ ثُمَّ يُخْرِجُ الدَّرَاهِمَ فَيَدْفَعُهَا إِلَيْكِ .

الْحَوَالَةُ فِي الصَرْفِ قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ صَرَقْت دِينَارًا عِثْدَ رَجُل بِعِشْرِينَ دِرْهَمَا قَدَفَعْت الِيْهِ الدِّينَارَ وَاشْتَرَيْت مِنْ رَجُلِ سِلْعَة بِعِشْرِينَ دِرْهَمَا قَوْلُ لَهُ مَعًا قَالَ : سَأَلْت سَلِّعَة بِعِشْرِينَ دِرْهَمَا فَيَقْبِضُ مِنْهُ عَشْرَة دَرَاهِمَ وَيَقُولُ لَهُ ادْفَعْ الْعَشْرَة مَا اللَّكُرْى الْمَ اللَّهُ الْعَشْرَة لَا اللَّكُرْى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُلُ اللَّهُ اللْهُولِلللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِيلُ اللَّه

الدِّينَار ثُمَّ وكَلَ الْوكِيلُ رَبَّ الدِّينَارِ أَنْ يَقْبِضَ الدَّرَاهِمَ قُلَا يَصلُّحُ دُلِكَ قَالَ مَالِكٌ : لَا أُحِبُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يَصرْفَ وَيُوكَلَ مَنْ يَقْبِضُ لَهُ . مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ , عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمَعْتَ ابْنَ قَسَيْطٍ يَقُولُ وَاسْتَقْتَى فِي رَجُلٍ صَرَفَ دِينَارًا فَقَصْلَ لَهُ مِنْهُ فَصْلَةً هَلْ يَتَحَوَّلُ بِقَصْلِهِ عَلَى آخَرَ ؟ قَالَ : لَا مِنْ حَدِيثِ ابْنُ وَهْبٍ , وقَالَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيق , وقَالَ بُكِيْر : ويُقالُ أَيُّمَا رَجُلٌ صَرَفَ دِينَارًا بِدَرَاهِمَ قُلَا يَتَحَوَّلُ بِهِ .

في الصرّف والبيع . قلت أيجْمَعُ في قول مالك صرَفْ وبَيْعٌ في صفقة واحدة ؟ . قالَ : قالَ مالك : لا قلت : قادًا كاثت هذه السلّعة مَعَهَا دَرَاهِمُ قليلة لَمْ يَجُرْ أَنْ أبيعَهَا بِدَرَاهِمَ لِمَكَانَ تِلْكَ الدَّرَاهِمِ الْقليلة ؟ قالَ : نَعَمْ قلت : وكا يَجُوزُ أَنْ أبيعَهَا بِدَرَاهِمَ لِمَكَانَ تِلْكَ الدَّرَاهِمِ الْقليلة ؟ قالَ : نَعَمْ حُوزَهُ مَالِكُ وَالنُعُرُوضِ الْمَ الْكَانَتُ دَرَاهِمَ قليلة مَعَ السلّعَةِ أَنْ ثُبَاعَ بِالدَّهَبِ يَدًا بِيدٍ وَبِالْعُرُوضِ الْمَ أَجِلُ وَلَا تُبَاعُ بِالْوَرِقِ يَدًا بِيدٍ وَكَا إلَى أَجَلٍ . ابْنُ لَهيعَة عَنْ يَحْيَى بْن أبي أسيّدٍ أَنْ الْبِلَاطِ الْمَكِي حَدَّتُهُ أَلَهُ قالَ لِابْن عُمَرً : يَا أَبَا الْبِلَاطِ الْمَكِي حَدَّتُهُ أَلَهُ قالَ لِابْن عُمرَ : يَا أَبَا الْمَلْورِق يَدًا بِيدٍ وَكَا إلَى أَجَلٍ . ابْنُ لَهيعَة عَنْ يَحْيَى بْن أبي أسيّدٍ أَنْ الْبِلَاطِ الْمَكِي حَدَّتُهُ أَلَهُ قالَ لِابْن عُمرَ : يَا أَبَا الْمَلْورِق يَدًا بِيدٍ وَلَا الْمَكَي حَدَّتُهُ أَلَهُ قالَ لِابْن عُمرً : يَا أَبَا الْمَلْورِق يَدُا بِيدٍ وَلَا الْمَعْفِ وَرُنْ وَلَهُمْ دَرَاهِمُ صِعْارٌ فَتَشْتُرَى الْبَيْعِ هُنَالِكَ فَتُعْظِي الدَّرَاهِمَ قيُردُ إليثا مِنْ دَلِكَ الدَّرَاهِم الْمُن الْمُسَيِّبِ قَقَالَ : لا يَصلُح قالَ أَبُو الْبَلَاطِ : فَلْ اللَّذِي تَرَوْنَ يُرِيدُ أَنْ آمُرهُ بِأَكُل الرَبَا . مَالِكٌ , عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ اللَّهِ , عَنْ الْمُسَيِّبِ فَقَالَ لَهُ سَعِيدُ بِنُ أَلْمُ الْمُعَامِ قُورُهُمْ وَرُقًا أَنْ الْمُسَيِّبِ : لا , ولَكِنْ أَعْمُ قَتُكُرَهُ لَهُ أَنْ يُعْطِي دِيثَارًا ويَصِفُ دِرْهَم فَلْعَام قَلْ يَوْلِكَ بَاسٌ .

فِي الرَّجُلِ يَصْرِفُ الدِّينَارَ دَرَاهِمَ عَلَى أَنْ يَأْخُذُ بِالدَّرَاهِمِ سِلْعَةٌ قُلْت : أَرأَيْت إنْ صرَقْت دِينَارًا بِعِشْرِينَ دِرْهَمًا فَأَخَدُّت مِنْهُ عَشْرَةُ دَرَاهِمَ وَأَخَدَّتَ بِعَشَرَةِ مِنْهَا سِلِْعَةً قَالَ مَالِكٌ : لَا بَأْسَ بِذَلِكَ قُلْت : وكَذَلِكَ لَوْ صَرَقْت دِينَارًا بِدَرَاهِمَ فَلَمْ أَقْبِضْ الدَّرَاهِمَ حَتَّى أَخَدَّت سِلْعَةً مِنْ السَّلَعِ ؟ قالَ : قالَ مَالِكٌ : لَا بَأْسَ بِذُلِكَ قُلْت : فَإِنْ أَصَابَ بِالسَّلَعَةِ عَيْبًا فُجَاءَ لِيَرُدُّهَا بِمَ يَرْجِعُ عَلَى صَاحِبِهِ أَبِالدِّينَارِ أَمْ بِالدَّرَاهِمِ ؟ قَالَ : بِالدِّينَارِ قُلْت : وَهَذَا قَوْلُ مَالِكٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ قُلْت : أَرَأَيْت إِنْ صَرَقْت عِنْدَ رَجُلٍ دَرَاهِمَ بِدَنَاتِيرَ عَلَى أَنْ آخُذُ بِتُمَنِّهِ مِنْهُ سَمَنًا أَوْ زَيْتًا قالَ : قالَ مَالِكٌ : ذَلِكَ جَائِزٌ نَقْدًا أَوْ إِلَى أَجَلٍ , قَالَ : وَكَلَامُهُمَا لَغُقُّ إِنَّمَا يَنْظُرُ مَالِكٌ إِلَى فِعْلِهِمَا وَلَا يَنْظُرُ إِلَى قَوْلِهِمَا قَلْت : أَرَأَيْت إِنْ قَالَ : أَصْرُفُ عِنْدَك هَذِهِ الدِّنَانِيرَ عَلَى أَنْ آخُذُ مِنْكُ الدَّرَاهِمَ ثُمَّ آخُذُ بِهَا مِنْكُ هَذِهِ السِّلْعَةُ فَفَعَلَ قَالَ : قُولُ مَالِكٍ فِي ذَلِكَ : إِنَّهُ جَائِزٌ قُلْت : فَإِنْ أَصَابَ بِالسَلْعَةِ عَيْبًا فَرَدَّهَا عَلَى صَاحِبِهَا بِمَ يَرْجِعُ عَلَيْهِ بِالدَّنَاتِيرِ أَمْ بِالدّرَاهِمِ ؟ قالَ : يَرْجِعُ عَلَيْهِ بِالدّنَاتِيرِ قُلْت : وَلِمَ وَقَدْ قَبَضَ مِنْهُ الدَّرَاهِمَ ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَيْهِ فِي هَذِهِ السَلَّعَةِ ؟ قَالَ : لِأَنَّ الدَّرَاهِمَ قَبَضَهَا حِينَ قَبَضَهَا عَلَى شَرَّطِ أَنْ لَا يَدَّهَبَ بِهَا إِنَّمَا قَبَضَهَا عَلَى شَرَطْ أَنْ يَأْخُذُ بِهَا هَذِهِ السَّلْعَةُ فَقَبْضُهُ الدَّرَاهِمَ وَعَيْرُ قَبْضِهِ سَوَاءٌ , وَإِنَّمَا وَقَعَ ثَمَنُ هَذِهِ السَّلْعَةِ بِالدِّينَارِ لَيْسَ بِالدَّرَاهِمِ وَكَانَ كَلَامُهُمَا فِي الدَّرَاهِمِ وَمَا شَرَطًا مِنْ ذَلِكَ وَسَكُوتُهُمَا عَنْهُ سَوَاءٌ , إِنَّمَا نَظَرَ مَالِكٌ إِلَى فِعْلِهِمَا هَاهُنَا وَلَمْ يَنْظُرْ إِلَى لَقُطْهَا هَذَا , قُلْت : وَلَا يَخَافُ أَنْ يَكُونَ هَذَا بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ ؟ قَالَ : لَا إِنَّمَا الْبَيْعَتَانِ فِي بَيْغَةٍ إِذَا مَلَكَ الرَّجُلُ السَّلْعَةُ بِتُمَنَيْنِ عَاجِلٍ وَآجِلٍ . ابْنُ وَهْبٍ , وَقَدْ دُكَرَ يُونُسُ بْنُ يَزِيِدَ أَنَّهُ سِنَالَ رَبِيعَةَ مَا صِفْةَ الْبَيْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَجْمَعُهُمَا بَيْعَةً ؟ . قالَ ابْنُ وَهْبٍ هُمَا الصَّقْقَة الْوَاحِدَة قالَ : يَمَلِكُ الرَّجْلُ السَّلْعَة بِالتَّمْنَيْنِ عَاجِلٍ وَاجِلٍ وَقَدْ وَجَبَتْ عَلَيْهِ بِأَحَدِهِمَا كَالدِّينَارِ النَّقْدِ وَالدِّينَارَيْنِ إِلَى أَجَلٍ فَكَأَنَّهُ إِنَّمَا بِيعَ أَحَدُ التَّمْنَيْنِ بِالْآخَرِ قالَ : فَهَذَا مِمَّا يُقَارِبُ الرِّبَا , فَكَذَلِكَ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ : الْبَيْعْتَانِ اللَّتَانِ لَا يَخْتَلِفُ النَّاسُ فِيهِمَا ثُمَّ فُسَّرَ لِي مِنْ نَحْقِ مَا قَالَ رَبِيعَةُ أَيْضًا وَكَذَلِكَ فُسُرَ مَالِكٌ , وَقَدْ كَرِهَ ذَلِكَ ابْنُ الْقَاسِمِ وَسَالِمٌ وَسَلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ

> الأم كتاب البيوع

(قَالَ الشَّافِعِيُّ) : وَإِذَا صَرَفَ الرَّجُلُ الدِّيثَارَ بِعِشْرِينَ دِرْهَمًا , فَقَبَضَ تِسْعَةَ عَشَرَ , وَلَمْ يَجِدْ دِرْهَمًا , فَلَا خَيْرَ فِي أَنْ يَتَقَرَّقَا قَبْلَ أَنْ يَقْرَقَا قَبْلَ أَنْ يَقْرَقَا مِنْ الدِّينَارِ وَكَا بَاسٍ أَنْ يَاخُدُ التَّسْعَةَ عَشَرَ بِحِصَتِهَا مِنْ الدِّينَارِ وَيُنْاقِصِنَهُ بِحِصَةِ الدِّرْهَمِ مِنْ الدِّينَارِ . ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَنْ يَشْنَرَيَ مِنْهُ بِقَضْلُ الدِينَارِ مِمَّا شَاءَ ويَتَقَابَضَا قَبْلَ أَنْ يَتَقَرَّقًا , وَلَا بَاسَ أَنْ يَتُرُكَ فَضْلَ الدِينَارِ عِنْدَهُ , يَأْدُدُهُ مَتَى شَاءَ (قَالَ الرَّبِيعُ) : قَالَ أَبُو يَعْقُوبَ الْبُويْطِيُّ : وَلَا بَأْسَ أَنْ يَأْدُكُ الدِّينَارِ مَا الْبَاسَ أَنْ يَأْدُكُ مُنَى شَاءَ (قَالَ الرَّبِيعُ) : قَالَ أَبُو يَعْقُوبَ الْبُويْطِيُّ : وَلَا بَأْسَ أَنْ يَأْدُكُ الدِّينَارَ حَاضِرًا .

(قالَ الشَّافِعِيُّ): وَإِذَا كَانَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ دُهَبِّ مَصْنُوعٌ قَتَرَاضَيَا أَنْ يَشْتَرَيَ أَحَدُهُمَا نَصِيبَ الْآخَرِ بورَرْنِهِ أَوْ مِثْلُ وَزَنِهِ دُهُبًا يَتَقَابَضَانِهِ قَبْلُ أَنْ يَتَقَرَّقَا فَلَا بَاسَ , وَمَنْ صَرَفَ مِنْ رَجُلِ صَرَفًا فَلَا بَاسَ أَنْ يَقْبِضَ مَنْهُ بَعْضَهُ وَيَدْفُعَ مَا قَبَضَ مَنْهُ إلى عَيْرهِ إِذَا لَمْ يَتَقَرَقَا مِنْ مَقَامِهِمَا حَتَّى يَقْبِضَا جَمِيعَ مَا بَيْنَهُمَا أَرَأَيْتُ لَوْ صَرَفَ عَنْ مِنْهُ بَعْدَهُا عَثْرُةً وَيُدُلُ أَنْ يَتَقَرَقًا , قَلَا بَاسَ بِهَذَا . لَوْ صَرَفَ مَنْهُ وَيِدَارًا بِعِشْرِينَ وَقَبَضَ مَنْهُ عَشْرَةً , ثُمَّ قَبَضَ مَنْهُ بَعْدَهَا عَشْرَةً وَلَيْ أَنْ يَتَقَرَقًا , قَلَا بَأَسَ بِهَذَا .

(قالَ الشَّافِعِيُّ): وَإِذَا صَرَفَ الرَّجُلُ مِنْ الرَّجُلِ الدِّينَارَ بِعَشْرَةٍ فَوَزَنَ لَهُ عَشْرَةً وَنِصْفًا فَلَا بَأْسَ أَنْ يُعْطِيَهُ مَكَانَ النَّصَفِ نِصْفَ فِضَةٍ إِذَا كَانَ فِي بَيْعِهِ غَيْرُ الشَّرْطِ الْأُولَ , وَهَكَذَا لَوْ بَاعَهُ تُوبًا بِنِصْفَ دِينَارٍ فَأَعْظَاهُ دِينَارً وَأَعْطَاهُ صَاحِبُ التَّوْبِ نِصْفَ دِينَارٍ دُهَبًا لَمْ يَكُنْ بِدَلِكَ بَأْسٌ ; لِأَنَّ هَذَا بَيْعٌ حَادِثٌ غَيْرُ الْبَيْعِ الْأُولَ وَلَوْ كَانَ عَقْدَ عُقْدَةَ الْبَيْعِ عَلَى تُوسُفِ وَيَصْفُ وِيثَارٍ بَدِينَارٍ كَانَ فَاسِدًا ; لِأَنَّ الدَينَارِ مَقْسُومٌ عَلَى نِصْفِ الدَينَارِ وَالثَّوْبِ .

بَابُ صَرَفِ السَلْفِ الِي عَيْرِهِ (أَخْبَرَنَا الرَبِيعُ) : قالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ : رُويَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأبِي سَعِيدٍ أَنَّهُمَا قَالَا مَنْ سَلَفَ فِي بَيْعِ قَا يَصِرْ فَهُ إلى عَيْرِهِ , وِلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبَضَهُ قَالَ : وَهَدَا كَمَا رُويَ عَنْهُمَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ - تَعَالَى - وَهُو مُوافِقٌ قَوْلُنَا فِي كُلَّ بَيْعِ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ حَتَّى يُسُتُوفُى (أَخْبَرَنَا الشَّافِعِي قَالَ أَخْبَرَنَا اسَعَيدُ بْنُ سَالِم عَنْ ابْن جُريْج عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ لَا يَبَاعُ حَتَّى يُسُتُوفَى (أَخْبَرَنَا الشَّافِعِي قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِم عَنْ ابْن جُريْج عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلِ ابْنَاعَ سِلْعَة عَلَيْهَ وَثَقَدَ تَمْنَهَا فَلَمَا رَآهَا لَمْ يَرْضَهَا قَلْرَادَا أَنْ يُعَهُمَا فِي سَلِعَةٍ عَيْرِهَا قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ مِنْهُ الثَّمَنَ قَالَ لَا يَصِلْحُ عَلْمَ اللَّهُ جَاءَهُ بِهَا عَلَى عَيْر الصَّقَةِ وَتَحْويلُهُمَا بَيْعَهُمَا فِي سِلْعَةٍ عَيْرِهَا قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ مَنْهُ الثَّمَنَ قَالَ لَا يَصِلْحُ وَبَعْ لَهُمَا عَلَى عَيْر الصَّقَةِ وَتَحْويلُهُمَا بَيْعَهُمَا فِي سِلْعَةٍ عَيْرِهَا بَيْعِ لِلسَلْعَةِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ مَنْهُ الثَّمَالِ وَلَوْ سَلَقَ مَنْ عَلَى السَّفَةِ وَصَاصًا مِنْ الْمَقْ فِي مِانَةٍ صَاعٍ حِنْطُتَيْنُ وَاحِدِ مِثْهُمَا عَلَى صَاعِبِهِ مِانَةٌ صَاعٍ بِتَلِكَ الصَّفَة و وَلَوْ اللَّهُ فَي مِانَةٍ صَاعٍ حِنْطَة قِصَاصًا مِنْ الْمَعْمَ فَي لِلْهُ الْمَعْمَ عَلَى صَاعِبِهِ مِانَةٌ قَصَاصًا كَانَ بَيْعُ الطَعَامِ قَبْلَ وَمَعْمَا عَلَى صَاعِبُهُ مِلْهُ مَا عَلَى عَلْمَ الْمَعْمَ وَلَكَ الْمَعْمَ فَي اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَنَّرُ فِي بِلْمُ اللَّعَامُ وَي مِنْ عَمَانِ عَنْ لَكُونُ هُولَ اللَّهُ الْمَلْعُ الْمُعْمَ فِي يَقْبِضَ أَوْ يَقْبِضَ أَوْ يَقْبِضَا مِنْ رَبِ الطَعَامِ وَكُو كَالُهُ الْبَائِعُ لِلْمُشْتَرَى بِأَمْ وَمَنَ السَلْفَ فِي طُعَامٍ بِكُنْ لَكُ وَلَالُهُ الْبَائِعُ لِلْمُشْتَرَى بِأَمْ وَمَنَ السَلْفَ أَوْ يَقْطَا أَوْ يُولِلُهُ وَي مِنْ عَمَانَ اللْمُعَامِ وَيَثِلُ أَو وَيْنَ لَهُ فَيَلُ لَهُ فَيَعْمَ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمُ الْمَالِعُ اللَّعَامِ وَلَا لَهُ الْمُعْمِ وَلَا لَهُ الْمُعْمَ فِي لَال

المصنف ابن أبي شيبة

(637) الرَّجُلُ يَصْرِفُ الدَّناثِيرَ فَيُعْطِي الدِّرْهُمَ الزَّيْفَ مَنْ قالَ: لَا بَاسَ أَنْ يَسْتُبْدِلَهُ (1) حَدَّتُنَا أَبُو بِكُرِ قَالَ حَدَّتُنَا وَكِيعٌ قَالَ: وَقَالَ سَفْقِانَ يَقُولُ: لِوْ أَنَ رَجُلًا جَاءَ إِلَى صَيْرِفِي بِدِينَارِ فَصَرَفَهُ عِثْدَهُ بِعَشْرَةٍ دَرَاهِمَ , فَقَبَضَ الدَّيْارَ , وَكُونُ شَرِيكَا فِي الدَّنانِير بِحِصِتِهِ . (2) حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرِ قَالَ حَدَّتُنَا أَنْ يَقْتَرَقَا فَإِنَّ الْبَيْعَ جَانِزٌ , لِأِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ثَمَنَ لِصَاحِبِهِ وَلَوْ كَانَ عَرَضًا فَسَدَ الْبَيْعُ . (3) حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرِ قَالَ حَدَّتُنَا اللَّهِ بَكُرِ قَالَ حَدَّتُنَا اللَّهِ بِكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا اللَّهِ بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا اللَّهِ بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ : سَمَعْتَ سُفَيَانَ يَقُولُ : إِذَا سَمَّى بَرَى وَإِنْ لَمْ يَضَعُ يَدَهُ . (3) حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ عَنْ الرَّيعِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : سَمَالِتَ أَبَا جَعْقَرَ عَنْ رَجُلُ أَشَيْرِي مِنْهُ عَلَى عَلْ لَا عَيْمِ فَى الرَّيعِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : سَالَتَ أَبَا جَعْقَرَ عَنْ رَجُلُ أَشَرُي مِنْهُ اللَّهِ بَنْ أَنْ يَرَدُهُ إِلَيْهِ مِنْ وَجُهُ لَا يَعْنِي مِنْ طَعَامِكِ حَتَّى أَقْضِيَهُ , قَالَ الْحَسَنَ عَنْ اللَّهُ قَالَ أَبُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا حَفْسَ عَنْ سُلَيْمُ اللَّهِ قَالَ : قَالَ الْحَسَنُ : مَنْ الرَّيعِ عَنْ سُكُمْ أَنْ عَنْ شَرِيكُنْ الشَّرِي مِنْ عَلْمَ أَلُو بَكُو أَلُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا أَبُو بَكُرُ قَالَ حَدَّتُنَا حَفْسُ عَنْ شَرِيكُنْ السَّرَيَ مَنَا أَلُو بَكُولُ مَنْ أَنْ عَلْ بَالْ وَلَا كَوْلُونَ مَنْ أَبُو بَكُو مُنْ أَلُو الْحَسَنَ عَنْ شَرِيكُيْنُ السَّرَقِي مَنْ اللَّهُ الْحَسَنَ عَنْ شَرِيكُيْنُ السَّرَقِي مَنْ الْمَالِقُ الْمَا وَلَا مَلَابُ الْمَالَ الْحَسَنَ عَنْ شَرِيكُيْنُ اللَّيْ الْمَعَلُولُ الْمُ الْمَا أَلُولُ اللَّهُ اللَ

مشكل الآثار

الطحاوى

بَابٌ بَيَانُ مُشْكِلٍ ﴾ مَا رُو ِيَ { عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلَّم مِنْ قَوْلِهِ جَوَابًا لِابْنِ عُمَرَ لَمَّا سَأَلُهُ عَنْ أَخْذُهِ الدَّنانِيرَ بِالدِّرَاهِمِ وَالدَّرَاهِمَ بِالدَّنَانِيرِ فِي الْبَيْعِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ مِنْ صَرْف ِيَوْمِكُمَا وَاقْتَرَقْتُمَا , وَكَيْسَ بَيْنَكُمَا شَيْءٌ قُلَا بَأْسَ } حَدَّتْنَا أَبُو أَمَيَّةً قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الْعَبْسِيِّ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنَ يُونُسَ يَعْنِي : عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْن جَبِيْرٍ عَنْ { ابْنِ عَمَرَ قَالَ آتَيْت رَسَولَ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم وَهُوَ فِي حَجْرَةِ حَقْصَةً فَقَلْت : يَا رَسَولَ اللَّهِ رُوَيْدُكُ أَسْأَلُكُ إِنِّي أَبِيعُ الْإِبِلَ بِالنَّقِيعِ فَأَبِيعُ بِالدَّنَانِيرِ , وَآخُذُ الدّرَاهِمَ وَأَبِيعُ بِالدّرَاهِمِ وَآخُذُ الدّنَانِيرَ , فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم : إِذًا كَانَ ذَلِكَ مِنْ صَرْفُ يَوْمُكُمَا وَاقْتَرَقْتُمَا , وَكَيْسَ بَيْنُكُمَا شَيْءٌ قُلَا بَأْسَ } . حَدّثتَا يَزيدُ بْنُ سنِنَانِ قالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قالَ ثنا إسْرُائِيلُ ثُمَّ ذِكَرَ بِإسْنَادِهِ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ قالَ { لَا بَاسَ إِذَا أَخِدَّت بِسِعْرٍ يَوْمِكِ } . حَدَّثْتُا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ تُنَا أَبُو عَبْدِ الرِّحْمِنِ الْمُقْرِي (ح) وَجَدَّثْنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسِّانٍ (ح) وَحَدَّثْنَا يَزيدُ بْنُ سِنِّانٍ قَالُوا ثَنَا أِبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيِّ وَعُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيِّ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدَيّ وَجَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الرَّبِيعِ اللَّوْلُويُّ قالَ ثنا إسْمَا عِيلُ بْنُ مَسْلْمَة الْقَعْنِبِيُّ أَبُو بَشْرٍ , ثُمَّ اجْتَمَعُوا جَمِيعًا فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ سِمَاكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَمَرَ ثَمَّ دَكَرَوا جَمِيعَا مِثْلَهُ غَيْرَ انَ بَعْضَهُمْ جَاءَ بِهِ عَلِي لَقَطْ حَدِيثِ أَبِي أُميَّةُ وَجَاءَ بِهِ بَعْضُهُمْ عَلَى لَقُطْ حَدِيثِ يزيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ , فَقَالَ قَائِلٌ مَا مَعْنَى سِعْرُ الْيَوْمُ الَّذِي يَتَصَارَفُانِ فِيهِ ٫ وَقَدْ رَأَيْنَا الْبِيَاعَاتِ تَجُوزُ بَيْنَ النّاسِ فِي مِثِّلِ هَذَا بِسِعْرِ يَوْمِهَا وَيَاكَثُرَ مِنْ سِعْرٍ. يَوْمُهَا , وَيَأْقُلُّ مِنْ سِعْر يَوْمُهَا لَا اخْتِلَافَ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْم فِي ذَلِكَ وَفِي جَوَازهِ وَفِي اسْتِقَامَتِهِ , فَمَا بَالُ سِعْر يَوْمُهَا ٱلتُّمِسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَكَانَ جَوَابُنَا لَهُ فِي دُلِكَ بِتَوْفِيق اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَوْنِهِ إِنّ رَسُولِ اللَّهِ صِلى الله عِليهِ وسلم دلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فِي سُؤَالِهِ إِيَّاهُ عَمَّا سَأَلَهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى الْوَرَعِ الّذِي يَجِبُ عَلَي النّاسِ اسْتِعْمَالِهَ فِيمَا سَأَلَهُ عَنْهُ , وَإِنْ كَانَ الْأَمْرُ لُوْ جَرَى يَخِلَافِهِ فِيمَا سَأَلَهُ عَنْهُ لَمْ يَمْنَعْ دُلِكَ مِنْ جَوَازِ الْبَيْعِ وَوُجُوبِهِ , وَدُلِكَ أَنَّ مَنْ كَانَتْ لُّهُ دَثَانِيرُ عَلَى رَجُلٍ أَوْ كَانَتْ لَهُ دَرَاهِمُ فَجَاءَ يَطْلُبُهَا مِنْهُ , فَبَدَّلَ لَهُ مَكَانَ الدّنَانِيرِ دَرَاهِمَ أَوْ مَكَانَ الدّرَاهِمِ دَنَانِيرَ , وَدُعَاهُ إِلَى أَخْذُهَا بِٱلَّذِي لَهُ عَلَيْهِ مِنْ خِلْافِهَا جَازَ أَنْ يَكُونَ يُرِيدُ مِنْهُ أَنْ يَهْضِمَهُ مِمَا لَهُ عَلَيْهِ بِإِعْطَائِهِ بِهِ غَيْرَهُ وَتَدْعُو الضَّرُورَةُ صَاحِبَ الدَّيْنِ إِلَى أَخْذِ ذُلِكَ ٫ وَاحْتِمَالِ الضَّيْمِ فِيهِ وَالْهَضِيمَةِ مِنْ دَيْنِهِ فَعَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ابْنَ عُمَرَ مَا يَكُونُ إِذَا فَعُلَهُ بِخِلَافٍ ذَلِكَ , وَأَنْ يَكُونَ يَعْتَبِرُ سِعْرَ يَوْمِهِ فِيمَا يُعْطِيهِ غَرِيمُهُ بِمَا لَهُ عَلَيْهِ مِنْ خِلَافِ جِنْسٍ مَا يُعْطِيهِ فَإِنْ كَانَ مَا يُعْطِيهِ سِعْرَ يَوْمِهِ يَهُنَا لِعْرِيمِهِ أَنْ يَتَحَوَّلَ عَنْهُ بِمَا يَأْخُذُهُ مِنْهُ إلى مَنْ سِواهُ مِنْ الْبَاعَةِ فَيَعْطِيهِ ذُلِكَ بِمِثْلِ دَيْنِهِ الَّذِي كَانَ لَهُ عَلَى عَرِيمِهِ فَيَنْصَرَفُ مَوْقُورًا وَيَصِيرُ أَخْذُهُ ذَلِكَ مِنْ غَيْر غَريمِهِ كَأَخْذِهِ إِيَّاهُ مِنْ غَريمِهِ وَ لِأَنَّهُ قَدْ عَادَ إِلَيْهِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُ عَلَى عُريمِهِ . وَاسْتُوَى أَخْذُهُ إِيَّاهُ مِنْ غَريمِهِ , وَأَخْذُهُ إِيَّاهُ لُوْ أَخَذُهُ مِنْ غَريمِهِ وَإِذَا أَعْطَاهُ بِغَيْرُ سِعْرِ يَوْمِهِ خِلَافَ دَيْنِهِ مِمَّا إِذَا تَحَوَّلَ بِهِ إِلَى غَيْرِهِ مِنْ الْبَاعَةِ , ثُمَّ طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يُعْطِيَهُ بِهِ مِثْلَ دَيْنِهِ الَّذِي كَانَ لَهُ عَلَى غُريمِهِ لَمْ يُعْطِهِ دَلِكَ لِمَا عَلَيْهِ فِيهِ مِنْ الْهَضِيمَةِ فَعَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صلَى الله عليه وسلم عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمرَ التَّورَ عَ مِنْ دَلِكَ , وَاسْتِعْمَالَ مَا لَا هَضِيمَةُ فِيهِ عَلَى غَريمِهِ , وَمَا يَسْتُطِيعُ غُريمُهُ أَنْ يَتَعُوَّضَ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ مِثْلَ دَيْنِهِ لَا مَا يَسْتَطِيعُ دَلِكَ , وَهَذِهِ حِكْمَة جَلِيلَة لَا يَحْتَمِلُهَا إِلَّا اللَّهُ عَنَّ وَجَلَّ وَهِيَ الَّتِي يَنْبَغِي لِذِي الْمُعَامِلَاتِ أَنْ لَا يَعْدُوهَا فِي مُعَامَلَاتِهِمْ إِلَى مَا سِوَاهَا مِنْ أَصْدَادِهَا , وَٱللَّهُ نَسْأَلُهُ التَّوْفِيقَ .

البحر الرائق ج: 6 ص: 216

في الهداية ولو تبايعا فضة بفضة أو ذهبا بذهب ومع أقلهما شيء آخر تبلغ قيمته باقي الفضة جاز البيع كراهة فإن لم تبلغ فمع الكراهة وإن لم يكن له قيمة لا يجوز البيع لتحقق الربا إذ الزيادة لا يقابلها عوض فيكون ربا اه وصرح في الإيضاح بأن الكراهة قول محمد وأما أبو حنيفة فقال لا بأس به وفي المحيط إنما كرهه محمد خوفا من أن يألفه الناس ويستعملوه فيما لا يجوز وقيل لأتهما باشرا الحيلة لإسقاط الربا كبيع العينة فإنه مكروه وفي فتح القدير اشترى تراب الفضة بفضة لا يجوز لأنه إن لم يظهر في التراب شيء فظاهر وإن ظهر فهو بيع الفضة بالفضة مجازفة لهذا لو اشتراه بتراب فضة لا يجوز لأن البدلين هما الفضة لا التراب ولو اشتراه بتراب ذهب جاز لعدم لزوم العلم بالمماثلة لاختلاف الجنس فلو ظهر أن لا شيء في التراب لا يجوز وكلما جاز فمشترى التراب بالخيار إذا رأى لأنه اشترى ما لم يره اه قوله ودينار بعشرة عليه أو بعشرة مطلقة ودفع الدينار وتقاصا العشرة بالعشرة الي صح بيع أما إذا قابل الدينار بالعشرة التي عليه ابتداء فلأنه جعل ثمنه دراهم لا يجب قبضها ولا العبين وهو جانز إجماعا لأن التعيين للاحتراز عن الربا ولاربا في دين سقط وإنما الربا في دين يقع تعينها بالقبض وهو جانز إجماعا لأن التعيين للاحتراز عن الربا ولاربا في دين سقط وإنما الربا في دين يقع الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بدنانير دينا صح لفوات الخطر في عاقبته ولذا لو تصارفا دراهم دينا بعشرة المعربة المعربة المعربة والمعربة المعربة المعربة والمعربة المعربة المع

مطلقة ثم تقاصا فالمذكور هنا إستحسان والقياس عدم الجواز وهو قول زفر لكونه استبدالا ببدل الصرف وجه الاستحسان أنهما لما تقاصا انفسخ الأول وانعقد صرف آخر مضافا إلى الدين فتثبت الإضافة اقتضاء كما لو جدد البيع بأكثر من الثمن الأول وفي فتح القدير ونحن نقول موجب العقد عشرة مطلقة تصير متعينة بالقبض وبالإضافة بعد العقد إلى العشرة الدين صارت آنه بقبض سابق ولا يبالي به لحصول المقصود من التعيين بالقبض بالمساواة وعلى هذا التقرير لا حاجة إلى اعتبار فسخ العقد الأول بالإضافة إلى العشرة الدين بعد العقد على الإطلاق بخلاف ما إذا باع بألف ثم بألف وخمسمانة فإن الفسخ لازم لأن أحدهما لم يصدق على الآخر بخلاف العشرة مطلقا مع هذه العشرة للصدق لأن الإطلاق ليس قيدا في العقد بها وإلا لم يمكن قضاؤها أصلا إذ لا وجود للمطلق بقيد الإطلاق وعلى هذا مشوا وتقريره أنهما لما غيرا موجب العقد فقد فسخاه إلى عقد آخر اقتضاء اه المطلق في العشرة الدين فشمل ما إذا كانت عليه قبل عقد الصرف أو حدثت بعده وقيل لا يجوز التقاص بدين أطلق في العشرة الذين فسمل ما إذا كانت عليه قبل عقد الصرف أو حدثت بعده وقيل لا يجوز التقاص بخلاف رأس مال السلم حيث لا يجوز جعله قصاصا بدين آخر مطلقا متقدما كان أو متأخرا لأن المسلم فيه دين ولو صحت المقاصة برأس مال السلم لافترقا عن دين بدين ولذا لا يجوز إضافته إلى الدين ابتداء بأن يجعل الدين استقرض بانع الدينار عشرة من المشتري أو غصب منه فقد صار قصاصا ولا يحتاج إلى التراضي لأنه قد وجد منه القبض اه وقوله وتقاصا راجع إلى الثانية وأما الأولى فتقع المقاصصة بنفس العقد والحاصل أن الدين إذا القبض اه

From Al-Mabsut of Al-Sarakhsi

بَابُ الْعَيْبِ فِي الصَّرْفِ قالَ ـ رحمه الله ـ : وَإِدَا اشْتُرَى سَيْقًا مُحَلَّى بِدَرَاهِمَ أَكْثَرَ مِمَّا فِيهِ , وَتَقَابَضَا , وَتَقَرَّقًا , تُهُ وَجَدَ بِالسَّيْفِ عَيْبًا فِي نَصْلِهِ , أَوْ جَفْتِهِ , أَوْ حَمَائِلِهِ , أَوْ حِلْيَتِهِ , فَلَهُ أَنْ يَرُدُّهُ لِقُوَاتِ وَصْفِ السَّلَامَةِ الْمُسْتَحَقَّةِ لَهُ بِمُطْلَقِ الْعَقْدِ , قَانِ ْ رَدَّهُ , وَقَبِلُهُ مِنْهُ صَاحِبُهُ بِغَيْرِ قَضَاءِ قَاضٍ , قَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُقَارِقَهُ حَتَّى يَقْبِضَ التَّمَنَ ; لِأَنَّ الرَّدَّ بَعْدَ الْقَبْضِ بِغَيْرِ قَضَاءِ قَاضٍ كَالْإِقَالَةِ , مِنْ حَيْثُ إِنَّهُ يَعْتَمِدُ التِّرَاضِيَ , وَالْإِقِالَةَ فِي الصرّفِ بِمَثَرْلَةِ الْبَيْعِ الْجَدِيدِ , فِي وُجُوبِ التَّقَابُضِ بِهِ فِي الْمَجْلِسِ ; لِأَنَّ الْإِقَالَة : فُسْخٌ فِي حَقَّ الْمُتَعَاقِدَيْن بَيْعٌ جَدِيدٌ فِي غَيْرهِمَا , فَكَانَ بِمَنْزِلَةِ الْبَيْع الْجَدِيدُ فِي حَقَّ ٱلشِّرُعَ , وَاسْتِحْقاقَ الْقَبْضِ فِي الصِّرْفِ مِنْ حَقِّ الشَّرْع , فَإِذَا قارَقَهُ قَبْلَ التَّقابُضِ انْتُقِضِ الرَّدُّ فِي حِصَّةِ الْحِلْيَةِ ; لِأَنَّهُ صَرَفٌ , وَفِيمَا وَرَاءَ دُلِكَ ; لِأَنَّ فِي تَمْيِيزِ الْبَعْضِ مِنْ الْبَعْض ضَرَرًا , وَلَهُ أَنْ يَرُدَّهُ عَلَيْهِ بِالْعَيْبِ , كَمَا لَهُ ذَلِكَ قَبْلَ الرَّدَ ; لِأَنَّ مَا كَانَ مِنْهُ لَيْسَ بِدَلِيلِ الرَّضَا بِالْعَيْبِ , وَلَوْ رَدَّهُ بِقَضَاءِ قَاضٍ , لَمْ يَضُرَّهُ أَنْ يُفَارِقُهُ قَبْلَ قَبْضِ التَّمَنِ ; لِأِنَّ الرَّدَّ بِالْقَصَاءِ فَسَبْحٌ مِنْ الْأَصْلِ , فَإِنَّ لِلْقَاضِي وِلَايَةُ الْقَسْخِ بِسَبَبِ الْعَيْبِ , وَكِيْسَ لَهُ ولِلاَيَّةُ الْعَقْدِ الْمُبْتَدَأَ , فَهُوَ بِمَنْزَلَةِ الرَّدَّ بِخِيَارِ الرَّؤْيَةِ , وَلَا يَضُرَّهُ أَنْ يُفَارِقَهُ قَبْلَ قَبْض التَّمَنِ , أَلَا تَرَى : أَنَّ الْبَائِعَ لَوْ كَانَ اشْنَرَاهُ مِنْ غَيْرِهِ ; كَانَ لَهُ أَنْ يَرُدُّهُ عَلَى بَانِعِهِ فِي هَذَا الْقَصْلِ دُونَ الْأُوَّلِ , قَالَ : وَلَهُ أَنْ يُؤَاهِرَهُ بِالثَّمَنِ ; لِأَنَّهُ دَيْنٌ لَهُ فِي ذِمَتِهِ بِسَبَبِ الْقَبْضِ , فَإِنَّ عَقْدَ الصَّرْفِ قَدْ انْفُسَخَ , وَالتَّأْجِيلُ صَحِيحٌ فِي مِثْلِهِ كَبَدَل الْغُصْب , وَالْمُسْتَهْلَكِ بِخِلَافِ بَدَل الْقَرْضِ , فَإِنَّهُ فِي حُكْمِ الْعَيْنِ , فَإِنْ كَانَ حُلِيَّ دُهَبٍ فِيهِ جَوْهَرٌ مُفَضَّضٌ فُوَجَدَ بِالْجَوْهَرِ عَيْبًا , فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَرُدُهُ دُونَ الْحُلِيِّ , لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَرُدَّهُ كُلَّهُ , أَوْ يَاخُدُهُ كُلَّهُ ; لِأِنَّ الْكُلَّ كَشْنَيْءٍ وَاحِدٍ لِمَا فِي تَمْيِيزُ الْبَعْضِ مِنْ الْبَعْضِ مِنْ الضَّرَر ; وَكِأْنُ الِانْتِقَاعَ بِالْبَعْضِ مُتَّصِلٌ بِالْبَعْضِ , فَهُوَ نَظِيرُ مَا لَوْ اشْتَرَى زَوْجَ خُفَ فُوجَدَ بِإِحْدَاهُمَا عَيْبًا , , وَهُنَاكَ لَيْسَ لَهُ إِلَّا أَنْ يَرُدُّهُمَا , أَوْ يُمْسِكَهُمَا , وَكَذَلِكَ لَوْ اشْتَرَى خَاتَمَ فِضَّةٍ , فِيهِ قصَّ يَاقُوتٍ فَوَجَدَ بِالْقُصِّ , أَوْ الْفَضَّةِ عَيْبًا .